

ឥតិថិសេវាវគ្គនិវាណាណី~ច្រែប

និបក្ការណី~ច្រែប

ច្រែប-រៀបរៀងដោយ

ធម្មានន្ទ វិរ៉ាណំ ចាន់សារីរិទ្ធ

អគ្គលេខាធិការពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា



ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា

នៃសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា

ព.ស. ២៥៥៤

ឆ្នាំ ២០១១

ឈ្មោះសៀវភៅ ឥតិបិសោរតនមាលាបាលី-ប្រែ
នមក្ការបាលី-ប្រែ

ប្រែ-រៀបរៀងដោយ ធម្មានន្ទ វ៉ាន់ ចាន់សារ៉ែន

ឧទ្ទិសចំពោះ បណ្ឌិត កុល ផេង

កាលបរិច្ឆេទ ១៥ កើត ខែ ពិសាខ ព.ស.២៥៥៤

ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១

ការផ្សាយ របស់ពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភានៃសាកលវិទ្យាល័យ

បញ្ហាសាស្ត្រកម្ពុជា

រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង ដោយពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភានៃសាកលវិទ្យាល័យ

បញ្ហាសាស្ត្រកម្ពុជា

ឧទ្ទិសកថា

ក្នុងការប្រែ-រៀបរៀងនិងចាត់ការបោះពុម្ពសៀវភៅឥតិបិសោរតន-
មាលានេះ ដែលសរសើរដល់គុណព្រះពុទ្ធ ៥៦ គុណព្រះធម៌ ៣៨ និង
គុណនៃព្រះសង្ឃ ១៤ និងនមក្ការបាលី-ប្រែ ដែលមានពណ៌នាគុណព្រះពុទ្ធ
រកប្រមាណមិនបាន របស់សមាជិកសមាជិកានៃពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភានៃសាកល-
វិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា ដើម្បីបានចំណែកបុណ្យកុសលនេះ ជូន
ចំពោះ **បណ្ឌិត កុល ងេង** បិតាស្ថាបនិកនៃពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភានៃសាកល-
វិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា ហើយសូមបានកុសលកម្មនេះ ជាឧបត្ថម្ភកម្មដល់
ជនកកម្ម ដែលបានដើរតួបដិសន្ធិ និងឲ្យផលក្នុងបវត្តិកាល សូមបានជា
បច្ច័យនៃការមិនមានរោគ សុខភាពល្អ អាយុវែង វណ្ណៈពណ៌សម្បុរផ្សេង
សុខក្នុងផ្លូវចិត្ត និងផ្លូវកាយ មានកម្លាំងពល់ខ្លាំងក្លា ប្រាជ្ញារ៉ាន់វៃ ។

ដោយតេជានុភាពនៃធម្មទាននេះ សូម **លោកបណ្ឌិត** ត្រេកអរប្រកប
ដោយបីតិប្រាមោជ្ជអនុមោទនាទទួលយកបុណ្យកុសលនេះ ហើយបានជា
បច្ច័យនៃការរួតផុតចាកទុក្ខទាំងពួង ។

សូម **លោកបណ្ឌិត** ទទួលនូវសេចក្តីគោរពស្រឡាញ់ដ៏ស្មោះនិង
ប្រកបដោយកតញ្ញាធម៌ពីយើងខ្ញុំ ។

ម្យ៉ាងទៀត សូមប្រគេនបុណ្យកុសលនេះ ចំពោះព្រះគុណម្ចាស់
គ្រប់ព្រះអង្គ និងសាធុសប្បុរសទាំងអស់ ដែលបានចូលរួមផ្សាយព្រះធម៌
និងបោះពុម្ពសៀវភៅជាបន្តបន្ទាប់ ក្នុងពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភានេះ ដោយតេជះ

គុណានុភាពនៃធម្មទាននេះ សូមព្រះគុណម្ចាស់ សាធុសប្បុរសធានជួប
ប្រសព្វនូវសេចក្តីសុខគ្រប់ប្រការ និងធម៌ប្រសើរ ៤ គឺ អាយុ វណ្ណៈ
សុខៈ ពលៈ និងជាបច្ច័យនៃបញ្ញាសម្មាទិដ្ឋិ រួចផុតចាកទុក្ខ កុំបីឃ្លៀង
ឃ្លាតឡើយ ។

ពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា, ១៥ កើតពេញបូណ៌មី ខែ ពិសាខ ព.ស.២៥៥៤

ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១

សមាជិក សមាជិកាពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា

អនុមោទនកថា

ខ្ញុំសូមកោតសរសើរដោយសុទ្ធចិត្តចំពោះសមាជិក សមាជិកាពុទ្ធិក-
បណ្ឌិតសកានៃសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជាទាំងអស់ ដែលបាន
ព្យាយាមប្រែ-រៀបរៀងសៀវភៅធម៌ **ឥតិបិសោរតនបាលាធារិ-ប្រែ** និង
នបក្ករធារិ-ប្រែ ដើម្បីបានបុណ្យកុសលជូនចំពោះខ្ញុំ សម្រាប់តាំងនៅ
ដោយអាយុវឌ្ឍនៈនិងជៀសផុតពីឧបសគ្គអន្តរាយផ្សេងៗ ដោយគុណានុភាព
និងគេជះនៃព្រះពុទ្ធកុណ ព្រះធម្មកុណ និង ព្រះសង្ឃកុណ ។ ជាពិសេស
លោកគ្រូ ធម្មានន ផ្ទាល់ ដែលជាអ្នកខិតខំ ប្រែ-រៀបរៀងចងក្រងឲ្យបាន
សម្រេចជារូបរាងសៀវភៅនេះឡើង ។

ខ្ញុំសូមអនុមោទនាប្រកបដោយបីតិប្រាមោឡសោមនស្សរីករាយទទួល
យកនូវបុណ្យកុសលនេះ ជាបុញ្ញនិធិដ៏ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ។

ខ្ញុំក៏សូមជូនចំណែកបុណ្យកុសលទាំងអស់ ដែលខ្លួនខ្ញុំបានបំពេញ
ហើយ ទោះជាអាមិសទានក្តី ធម្មទានក្តី អកយទានក្តី ដល់សមាជិក
សមាជិកាពុទ្ធិកបណ្ឌិតសកាទាំងអស់ សូមត្រេកអរអនុមោទនាទទួលយក
ហើយបានជាបច្ច័យនៃសេចក្តីសុខ ក្នុងជាតិនេះ និងជាតិខាងមុខ ហើយ
បានរួចផុតចាកសង្សារវដ្ត កុំបីយ្វាងឃ្លៀតឡើយ ។

ខ្ញុំសូមផ្សាយមេត្តាធម៌ដល់សព្វសត្វទាំងឡាយ :

សព្វេ សត្តា អវេរិនោ ហោនុ

សូមសត្វលោកទាំងឡាយ កុំមានពៀរនឹងគ្នា

យ

សព្វេ សត្តា ខេមិនោ ហោណុ

សូមសត្វលោកទាំងឡាយ បានដល់នូវសេចក្តីក្សេម

សព្វេ សត្តា សុខិនោ ហោណុ

សូមសត្វលោកទាំងឡាយបានប្រកបដោយសេចក្តីសុខជានិច្ចនិរន្តរ៍!

ថ្ងៃ ១៥ កើត ខែ ពិសាខ ព.ស.២៥៥៤

ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា គ.ស.២០១១

កុល ជេដ

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា
នៃសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា

បុព្វកថា

ឥតិបិសោរតនមាលា នេះ មានគាថាសរុប ១០៨ គាថា ដែលបាន ពណ៌នារូបគុណព្រះពុទ្ធ ៥៦ គាថា គុណព្រះធម៌ ៣៨ គាថា និងគុណព្រះ សង្ឃ ១៤ គាថា ។ របៀបនៃគាថា អ្នករចនាបានដកស្រង់ក្នុងបទធម៌ដែល ពណ៌នាគុណព្រះពុទ្ធ គឺឥតិបិសោ ភគវា...ដោយបានលើកយកពាក្យមួយ ព្យាង្គមួយៗ ទៅពង្រីកជាគាថាមួយ, ក្នុងគុណព្រះធម៌ក៏ដូចគ្នា ដោយបាន ដកស្រង់ចេញពីគុណព្រះធម៌ គឺស្វាភ្នំតោ ភគវតោ ធម្មោ...ចំណែកឯគុណ ព្រះសង្ឃបានដកស្រង់ចេញពី សុប្បជីបន្នោ... តែមិនពណ៌នាគ្រប់ព្យាង្គ ទាំងអស់នោះទេ ពណ៌នាត្រឹម ១៤ ព្យាង្គប៉ុណ្ណោះ ។

ឥតិបិសោរតនមាលានេះ ខ្ញុំមានសេចក្តីសន្និដ្ឋានថា បានរចនាដោយ ព្រះមហាថេរៈអង្គណាមួយ ដែលគង់នៅតំបន់ឆៀងឃ្មៅ ហើយទិព្វក្នុង សម័យជាមួយនឹងគាថាជិនបញ្ជា ឧប្បាតសន្តិ ពុទ្ធនវមនមក្ការៈ ឬពុទ្ធដយ មង្គលគាថា (ធម៌ពាហុំ) មិនខាន ។ គាថាទាំងនេះ ត្រូវនាំបន្តគ្នាតាមគម្ពីរ ស្លឹករឹតតៗគ្នា ។ ក្នុងសម័យមុន ខ្មែរយើងនិយមយកគាថាទាំងនេះ ទៅធ្វើ ជាមន្តអាគម ចារយន្ត ចារកថា សុធុរការពារអំពើផ្សេងៗ ។ ខ្ញុំធ្លាប់ឃើញ មាននៅក្នុងសៀវភៅខ្លះៗ បានដកយកមួយគាថា ឬពីរគាថា ហើយបញ្ជាក់ ថា មន្តអាគមការពារនេះ ការពារនោះ ដូចខ្មែរយើងនិយមហៅមន្តមួយមាន ឈ្មោះ **មន្តមណីចិន្ដា** ថាជាមន្តស័ក្តិសិទ្ធិ ឲ្យគេស្រឡាញ់ ឲ្យគេអាណិត។ តាមពិតមន្តនេះ ដកចេញពីឥតិបិសោរតនមាលា ត្រង់គាថាទីបី :

បិយោ ទេវមនុស្សានំ បិយោ ព្រហ្មានមុត្តមោ

បិយោ នាគសុបណ្ណានំ បិណ្ឌិន្ទ្រិយំ នមាមិហំ ។

កាលដកស្រង់គាថានេះ ហើយយកទៅលាយជាមួយនឹងការផ្សាយ
មេត្តាធម៌ ដល់មនុស្សទេវតាជាដើម ក៏សម្រេចជារូបមន្តមណីចិន្ទាដូច្នោះ ៖

**មណីចិន្ទា សហស្សកោដិទេវានំ មនុស្សទេវានំ សមណចិត្តំ
បុរិសចិត្តំ អាគច្ឆាហិ បរិទេវន្តិ បិយំ មម សព្វជនា ពហុជនា
មហាមណីចិន្ទា វង្សំ ពុទ្ធិ បិយោ ទេវមនុស្សានំ មហាមណីចិន្ទា
វង្សំ ធម្មំ បិយោ ព្រហ្មានមុត្តមោ មហាមណីចិន្ទា វង្សំ បិយោ
នាគសុបណ្ណានំ បិណ្ឌិន្ទ្រិយំ នមាមិហំ ពុទ្ធា សោ ភគវា ធម្មោ សោ
ភគវា សង្ឃោ សោ ភគវា ឥន្ទ្រសេនេហា ព្រហ្មសេនេហា
ឥន្ទ្រិសេនេហា វាជានេវី មណីកុំ ចិត្តំ បិយំ មម ។**

យ៉ាងណាក៏ដោយ ទោះបីគាថាឥតិបិសោរតនមាលាទាំងនេះ កែងខ្លះ
ទៅជាយ៉ាងណា ក៏នៅតែជាពុទ្ធកុណ ធម្មកុណ និងសង្ឃកុណ ។

បទគាថាទាំងនេះ ជាបទគាថាដែលគួរដល់កិរិយានមស្សារថ្វាយបង្គំ
ចម្រើននូវពុទ្ធានុស្សតិ រលឹកដល់គុណនៃព្រះពុទ្ធ, ធម្មានុស្សតិ រលឹកដល់
គុណនៃព្រះធម៌, សង្ឃានុស្សតិ រលឹកដល់គុណនៃព្រះសង្ឃ នាំឲ្យយើង
បានសម្រេចនូវបុណ្យកុសលរាប់ប្រមាណមិនបាន ដូចព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់
ត្រាស់ថា ៖

តេ តាធិសេ បូជយតោ និពុតេ អកុតោកយេ

ន សក្កា បុញ្ញំ សង្ខាតំ យមេត្តម្បិ កេនចិ ។

សូម្បីបុគ្គលណាមួយក្នុងលោកនេះ មិនអាចនឹងរាប់ផល
បុណ្យ របស់អ្នកបូជាព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវ័ក
ដែលស្ងប់រំងាប់ មិនមានភ័យដោយប្រការទាំងពួង ។

ម្យ៉ាងទៀត មិនមែនសម្រេចតែបុណ្យកុសលក្នុងអនាគតកាល
នោះទេ តែអាចជួយការពារអន្តរាយច្រើនយ៉ាង មិនឲ្យកើតមានដោយ
អំណាចនៃឧបត្ថម្ភកម្ម ចូលទៅជួយឧបត្ថម្ភដល់ជនកកម្ម ដូចព្រះញាណធន
មហាថេរលើកសម្តែងក្នុងគម្ពីររបរមត្តទីបនី សង្គហមហាដីកាថា ៖

ចេតនាក្នុងការនមស្តារថ្វាយបង្គំព្រះរតនត្រ័យ ជាឧបត្ថម្ភកម្មចូល
ទៅជួយទំនុកបម្រុងដល់ជនកកម្ម ដែលជាកុសលបង្គំឲ្យកើតខ្លួនជាវិបាក
និងកដត្តារូប (កម្មជរូប) ក្នុងបដិសន្ធិកាល និងបវត្តិកាល ។ ការឧបត្ថម្ភ
ដល់ខ្លួន ដែលកើតអំពីកម្ម គឺការធ្វើឲ្យពួកខ្លួនមានដំណើរការទៅយូរជាង
ដើម ដោយកម្ចាត់អន្តរាយនៃជីវិតរបស់ខ្សែខ្លួន ដែលកើតអំពីអកុសលកម្ម
ដោយការនាំគ្រឿងឧបត្ថម្ភជីវិតចូលមកដោយល្អ ដូចព្រះពុទ្ធវចនៈថា

អភិវាទនសីលិស្ស ទិច្ចំ វុឡាបចាយិនោ

ចត្តារោ ធម្មា វុឡនិ អាយុ វុណ្ណា សុខំ ពលំ ។

ធម៌ ៤ ប្រការ គឺ អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ រមែងចម្រើន
ដល់អ្នកថ្វាយបង្គំព្រះរតនត្រ័យ និងអ្នកគោរពកោតក្រែង
ដល់អ្នកចម្រើនដោយវុឡ្យគុណ អស់កាលជានិច្ច ។

ជំនាន់អង្គកថាចារ្យ តែងតែនមស្ការព្រះរតនត្រ័យជាដំបូង ទើប
លោកផ្ដើមរចនាគម្ពីរ ។ ក្នុងទីបញ្ចប់បទនមស្ការរបស់លោក តែងតែអាង
អានុភាពនៃការថ្វាយបង្គំ សូមឲ្យកម្ពុជាតំនូវអន្តរាយទាំងឡាយ មានអន្តរាយ
នៃជីវិតជាដើម ដូចក្នុងសមន្តប្បវាសាទិកា ធ្វើបទនមស្ការចំពោះព្រះពុទ្ធ
ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃហើយ មានពាក្យខាងចុងថា ៖

សេចក្ដីមច្ឆន្តនមស្ការនេយ្យំ
នមស្ការមាណោ រតនត្ថយំ យំ
បុញ្ញាភិសន្តំ វិបុលំ អលត្ថំ
តស្សានុភាវេន ហតន្តរាយោ។
ខ្ញុំបាននមស្ការនូវព្រះរតនត្រ័យ
ដែលគួរដល់ការនមស្ការដូចពោល
មកនេះ បាននូវអាទិសង្ឃីគឺបុណ្យ
ដ៏ធំទូលាយឯណា សូមអន្តរាយ
ចូរវិនាសបាត់ទៅ ដោយអានុភាព
នៃបុណ្យនោះ ។

នៅក្នុងគម្ពីរអង្គសាលិនី អង្គកថា ធម្មសង្កណី អភិធម្ម ព្រះពុទ្ធ-
យោសាចារ្យ ក្រោយពីនមស្ការបានពោលពាក្យបញ្ចប់ថា ៖

និបច្ចការស្មេតស្មេត កតស្ស រតនត្ថយេ
អានុភាវេន សោសេត្វា អន្តរាយេ អសេសតោ។

ខ្ញុំ (អង្គកថាចារ្យ) បានកម្ចាត់ឧបសគ្គទាំងពួង ដោយ
អានុភាពនៃការគោរពថ្វាយបង្គំ ដែលធ្វើហើយ ក្នុង
ព្រះរតនត្រ័យ ។

សូម្បីជីកាចារ្យ ក៏បានអធិប្បាយអានិសង្សទុកក្នុងគម្ពីរជីកាផ្សេងៗ
ជាច្រើន នូវអានិសង្សថ្វាយបង្គំព្រះរតនត្រ័យ ។

សួរថា ការថ្វាយបង្គំព្រះរតនត្រ័យ អាចកម្ចាត់ឧបសគ្គយ៉ាងណា?

តបថា ការថ្វាយបង្គំព្រះរតនត្រ័យ ជាក្រសែបុណ្យដ៏ធំ ញ៉ាំងកិរិយា
នមស្ការថ្វាយបង្គំឲ្យសម្រេច ប្រព្រឹត្តទៅគ្រប់ៗ ជវនចិត្ត ៧ ខណៈ រហូត
ច្រើនសែនកោដិដង ។

ក្រសែបុណ្យនោះ ជាបុណ្យធំទូលាយ មានអានុភាពច្រើន មានផល
ច្រើន ព្រោះចម្រើនក្នុងស្រែបុណ្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មានព្រះពុទ្ធជាដើម និងបាន
ចម្រើនដោយគុណ មាន ឆន្ទៈ សទ្ធា និងបញ្ញា ។ បុណ្យដ៏មហាសាលនោះ
ទ្រទ្រង់ក្នុងការដល់ព្រមដោយសេចក្តីព្យាយាម កម្ចាត់ហេតុវិបត្តិខាងក្រៅ
ជាហេតុឲ្យបានទទួលសម្បត្តិ ធ្វើសេចក្តីចម្រើនដល់ធាតុទាំង ៤ ដែល
ទ្រទ្រង់ក្នុងរាងកាយដែលកើតពីឧតុ ចិត្ត និងអាហារដ៏ប្រណីត ឧបត្ថម្ភដល់
ជនកកម្ម ដែលបានទទួលឱកាសតាំងពីបដិសន្ធិកាល និងបានឱកាសជួយ
ឧបត្ថម្ភដល់កុសលដទៃ ដែលមិនមានឱកាសឲ្យផល ។

លំដាប់នោះ ក្រសែរូបធម៌ នាមធម៌ ដែលកើតអំពីបុណ្យទាំង ២
ទទួលបានកម្លាំងឧបត្ថម្ភនិងបានឱកាសបញ្ជូនផលឲ្យ មានកម្លាំងបន្តដំណើរ
ជីវិតទៅ ធ្វើឲ្យឧបសគ្គគឺរោគជាដើម ដែលឲ្យផលមិនល្អ មិនមានឱកាស
ឲ្យផល មានត្រឹមតែឱកាសផលល្អតែម្យ៉ាង រហូតដល់ទីបំផុតអាយុកប្ប ។

ការថ្វាយបង្គំ ៣ យ៉ាង

(គម្ពីរបរមត្តទីបទី សង្គហមហាជីកា និងនមក្ការជីកា)

ការថ្វាយបង្គំមាន ៣ យ៉ាង ដោយចំណែកក្នុងការថ្វាយបង្គំផ្លូវកាយ
ជាដើម សមដូចព្រះពុទ្ធវចនៈថា ៖

វិស្សោ ឥមា វិក្ខុវេ វន្តនា ។ កតមា វិស្សោ ? កាយេន វន្តតិ,
វាចាយ វន្តតិ, មនសា វន្តតិ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការថ្វាយបង្គំ មាន ៣ យ៉ាង ។ ៣ យ៉ាងនោះ
តើដូចម្តេច ? ការថ្វាយបង្គំដោយកាយ ១ ដោយវាចា ១ ដោយចិត្ត ១ ។

បុគ្គលណាមានចិត្តដ៏ប្រសើរឲ្យតាំងនៅចំពោះមុខ ហើយញ៉ាំងអវយវៈ
ទាំង ៥ គឺជើង ២ ដៃ ២ ក្បាល ១ ឲ្យតាំងនៅត្រង់ផ្ទៃ ក្រាបចុះចំពោះមុខ
អ្នកដែលគួរដល់ការថ្វាយបង្គំ ហៅថា ថ្វាយបង្គំដោយកាយ ។

អ្នកពោលស្វាធាយសម្តែងគុណសម្បត្តិដោយវាចា ហៅថា ថ្វាយ
បង្គំដោយវាចា ដូចពោលថា នមោ ពុទ្ធស្ស, នមត្ត ពុទ្ធស្ស, នមោ
វិមុត្តិយា, នមោ វិមុត្តានំ, វិបស្សិស្ស នមត្ត ជាដើម ចាត់ជាការថ្វាយ
បង្គំដោយវាចា ។

ចំណែកការរលឹកដល់គុណសម្បត្តិស្មើ ដោយបណ្តោយតាមពាក្យ
សម្តែងគុណសម្បត្តិ ហៅថា ថ្វាយបង្គំដោយចិត្ត ។

អានិសង្ខបំគាថាពណ៌នាគុណព្រះតេជត្រ័យ

ឥត្ថំ អសម្ពុយេ នាថ- គុណោ លក្ខណាធិបិតេ

គាថាសុ ស្វចកាស្មេក- គាថម្បំ សរតេ ពុដោ។

បណ្ឌិតណា កាលបានឮគេប្រកាសគុណលក្ខណៈ
របស់ព្រះលោកនាថ ដែលប្រមាណមិនបាន ដោយ
ប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រទ្រង់ចាំគាថា ១ គាថា ក្នុង
បណ្តាគាថាទាំងឡាយបាន ។

ចតុរាថាយមុត្តោ សោ សាធិកត្ថទ្ធិយស្ស ច

ហត្ថបន្ទុវជាលោ ច លាភី ហិតសុខស្ស ច។

បណ្ឌិតនោះ នឹងរួចផុតចាកអបាយក្ខមិទាំង ៤ នឹង
ជាអ្នកញ៉ាំងប្រយោជន៍ទាំងពីរឲ្យសម្រេច នឹងជា
អ្នកកម្ចាត់សំណាញ់ គឺឧបទ្រពបាន នឹងបានទទួល
ប្រយោជន៍ជាសុខ ។

អធិចោ នរទេវានំ ចតុធិបិត្ស្សោបិ វា

ភវេយ្យ អន្តិមេ ទេហោ តមញ្ញំ សេតធន្តកំ។

ភាវនាយានមារុយ្ហ សមមេស្សតិ សុត្ថតោ

ឥមស្មី អត្តភាវេបិ អរោគោ ធិយជីវិតោ។

នឹងជាជំនួយទៅតាមនិងមនុស្ស នឹងកើតជាស្តេចចក្រពត្តិ
ជាជំនួយទ្វីបទាំង ៤ ក្នុងអត្តភាពចុងបំផុត នឹងជាអ្នក
មានសេចក្តីប្រព្រឹត្តល្អ ឡើងកាន់យាន គឺការវា នា ដែល
ទ្រទ្រង់ទុកនូវស្វេតច្នៃត្រ គឺអរហត្តផលនោះ ទៅដល់
ព្រះនិព្វាន សូម្បីក្នុងអត្តភាពនេះ ក៏នឹងជាមនុស្សមាន
អាយុវែង មិនមានរោគ ។

ប្តូរជិតោ សព្វលោកេហិ ការវនាភិវតិមនោ
ជនប្បិយោ មនានោ ច កា កថាខិលធារណោ។

ជាអ្នកមានចិត្តត្រេកអរក្នុងការវា នា ជាអ្នកដែលមនុស្ស
លោកទាំងពួង គោរពបូជាហើយ ជាទីស្រឡាញ់ ជា
ទីពេញចិត្តនៃមហាជន នឹងចាំបាច់ពោលទៅថ្វី ក្នុងការ
ការទ្រទ្រង់ចាំគាថាបានទាំងអស់ ។

ថ្ងៃ ១៥ កើតពេញបូណ៌មី ខែ ពិសាខ ព.ស.២៥៥៤
ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១

ធម្មានន្ទ ច័រានំ ចានំសារីរេន
អគ្គលេខាធិការពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា
នៃសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា

ឥតិបិសោរតនមាលា

ព្រះពុទ្ធកុណ ៥៦

ឥតិបិ សោ ភគវា អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ វិជ្ជាចរណសម្បន្នោ
សុគតោ លោកវិទូ អនុត្តរោ បរិសទ្ធម្មសារថិ សត្តា ទេវមនុស្សានំ
ពុទ្ធោ ភគវាតិ ។

ឥតិបិ សោ ភគវា អរហំ ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះទ្រង់
ព្រះនាមថា អរហំ ព្រោះព្រះអង្គឆ្ងាយចាកសីកសត្រូវពោលគឺ កិលេស
ព្រមទាំងវាសនាគឺ កាយប្បយោគនិងវចីបយោគ សម្មាសម្ពុទ្ធោ ទ្រង់
ព្រះនាមថា សម្មាសម្ពុទ្ធោ ព្រោះព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវញោយ្យធម៌ទាំងពួង
ដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ ឥតមានគ្រូអាចារ្យណាប្រដៅព្រះអង្គឡើយ
វិជ្ជាចរណសម្បន្នោ ទ្រង់ព្រះនាមថា វិជ្ជាចរណសម្បន្នោ ព្រោះព្រះអង្គ
បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជា ៣ និងវិជ្ជា ៨ និង ចរណៈ ១៥ សុគតោ ទ្រង់ព្រះ
នាមថា សុគតោ ព្រោះព្រះអង្គមានដំណើរល្អយាងទៅកាន់សុន្ទរស្ថាន
គឺអមតមហានិព្វាន លោកវិទូ ទ្រង់ព្រះនាមថា លោកវិទូ ព្រោះព្រះអង្គ
ជ្រាបច្បាស់នូវត្រៃលោក អនុត្តរោ ទ្រង់ព្រះនាមថា អនុត្តរោ ព្រោះព្រះអង្គ
ប្រសើរដោយសីលាទិគុណកបុគ្គលណាមួយស្មើគ្មាន បរិសទ្ធម្មសារថិ ទ្រង់

ព្រះនាមថា បុរិសទម្មសារថិ ព្រោះព្រះអង្គជាអ្នកទូន្មាននូវបុរស ដែលមាន
 ឧបនិស្ស័យគួរនឹងទូន្មានបាន សត្តា ទេវមនុស្សានំ ទ្រង់ព្រះនាមថា សត្តា
 ទេវមនុស្សានំ ព្រោះព្រះអង្គជាសាស្តាចារ្យនៃទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ
 ពុទ្ធា ទ្រង់ព្រះនាមថា ពុទ្ធា ព្រោះព្រះអង្គ ត្រាស់ដឹងនូវចតុរិយសច្ច
 ហើយញ៉ាំងអ្នកដទៃឲ្យត្រាស់ដឹងផង ភគវា ទ្រង់ព្រះនាមថា ភគវា ព្រោះ
 ព្រះអង្គមានដំណើរទៅកាន់ត្រៃកតខ្នាក់ចោលហើយ គឺថាព្រះអង្គមិនត្រឡប់
 កើតទៀតឡើយ ។

- ៧. សង្ខារ សព្វញ្ញតញ្ញាណំ សង្ខារោ អាសវក្ខយំ
 សង្ខំ ធម្មំ អនុប្បត្តោ សង្ខិមន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ប្រាថ្នាសព្វញ្ញតញ្ញាណ
 គ្មានធុញ្ញប់ត្រឡប់ថយក្រោយ ពុំមានឆ្ងាយទាល់ក្បែរ
 អាសវៈ ទ្រង់ទម្ងន់នូវធម៌ដែលព្រះអង្គប្រាថ្នាហើយ
 ខ្ញុំសូមមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមាន
 សេចក្តីប្រាថ្នាសម្រេចហើយ ។

- ៨. តិណ្ណោ យោ វដ្ឋទុក្ខមា តិណ្ណំ លោកានមត្តមោ
 តិស្សោ ភូមិ អតិក្កន្តោ តិណ្ណាឌិយំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ឆ្លងចាកទុក្ខក្នុងវដ្តៈទាំង ៣
 ភូមិទាំង ៣ ហើយព្រះអង្គប្រសើរឧត្តម ខ្ញុំសូមមស្ការ

នូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលបានឆ្លងឱ្យហើយ ។

បី. បិយោ ទេវមនុស្សានំ បិយោ ព្រហ្មានមុត្តមោ
បិយោ នាគសុបណ្ណានំ បិណ្ឌិន្ទ្រិយំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ជាទីស្រឡាញ់នៃទេវតានិង
មនុស្សទាំងឡាយ ជាទីស្រឡាញ់ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នៃព្រហ្ម
ទាំងឡាយ ជាទីស្រឡាញ់នៃនាគនិងគ្រុឌទាំងឡាយ
ខ្ញុំសូមមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមាន
តន្ត្រីយស្មើត្រឹម ។

សោ. សោកា វិវត្តចិត្តោ យោ សោភមាណោ សទេវកេ
សោកបត្តេ បមោទេន្តោ សោភវណ្ណំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ជៀសវាងផុតចាកសោក
ហើយ ទ្រង់ល្អក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ហើយ
ញ៉ាំងសត្វដែលមានសោកឲ្យរីករាយ ខ្ញុំសូមមស្ការនូវ
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមានឆរវិវណ្ណដ៏ស្អាត ។

ភ. ភជិតា យេន សទ្ធម្មា ភគ្គចាបេន តាទិនា
ភយសត្តេ បហាសេន្តោ ភយសន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសទ្ធម្មទាំងឡាយ ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា
មានបាបទម្ងាយបំបាក់ចោលហើយ មានព្រះហឫទ័យមាំ

ទ្រង់ចែកហើយ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វ
ដែលក៏យខ្លាច ឲ្យបាត់ក៏យខ្លាច ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមានក៏យស្ងប់ហើយ ។

គ. គមិរោ យេន សន្ធម្មោ គមាបិរោ សនេវកំ
គច្ឆមាណោ សិវំ រម្មំ គតធម្មំ នមាមិហំ ។

ព្រះសទ្ធម្មទាំងឡាយ ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា
ទ្រង់ទម្ងន់ហើយ ទ្រង់ញ៉ាំងមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតា
ឲ្យទម្ងន់ហើយ ទ្រង់ទម្ងន់ដល់ព្រះនិព្វាន ជាទីរីករាយ
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមាន
ធម៌ទម្ងន់ហើយ ។

ឃ. វាណា និក្ខមិ យោ តណ្ហា វាចំ ភាសតិ ឧត្តមំ
វាននិព្វាបនត្ថាយ វាយមន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ចេញចាកវានៈគឺតណ្ហា
ទ្រង់ពោលព្រះវាចាដ៏ឧត្តម ប្រយោជន៍ដល់ការរលត់
នូវតណ្ហា ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ
ដែលជាអ្នកមាននូវសេចក្តីព្យាយាម ។

អ. អនស្សា សកសត្តានំ អស្សាសំ ទេតិ យោ ជិនោ
អនន្តគុណាសម្មន្នោ អន្តកាមី នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ប្រទាននូវភាពកក់ក្តៅ

ដល់សត្វទាំងឡាយ ដែលមិនមានភាពកក់ក្តៅ ទ្រង់
ដល់ព្រមដោយគុណទាំងឡាយ រកប្រមាណមិនបាន
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលដល់
នូវទីបំផុត (នៃទុក្ខ) ។

- រ. រតោ និព្វានសម្បត្តេ រតោ យោ សត្តមោចនេ
រម្មាបេតិធិ សត្តេ យោ រណាចាតំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ត្រេកអរហើយក្នុង
និព្វានសម្បត្តិ ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងការញ៉ាំងសត្វឲ្យរួចចាកទុក្ខ
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយក្នុង
លោកនេះ ឲ្យត្រេកអរ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
អង្គនោះ ដែលជាអ្នកលះបង់នូវសត្រូវគឺកិលេស ។

- ហំ. ហញ្ញតិ ចាបកេ ធម្មេ ហំសាបេតិ បរំ ជនំ
ហំសមាណំ មហារីរំ ហន្តចាបំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់សម្លាប់បាបធម៌ជាខាង
ក្នុង ហើយញ៉ាំងជនដទៃឲ្យសម្លាប់បាបធម៌ដែរ ខ្ញុំសូម
នមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលជាអ្នកសម្លាប់
នូវបាប ជាមហារីរៈ កម្ចាត់បាបបាន ។

- ស. សង្ខតាសង្ខតេ ធម្មេ សម្មា ទេសេសិ ចាណិនំ
សំសារំ សិរិយាជេតិ សម្មទ្ធនំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ដែលជា
សង្ខតៈ និងអសង្ខតៈ ដល់សត្វទាំងឡាយដ៏ប្រពៃ
ទ្រង់ពិយាតនូវសង្សារវដ្តបានហើយ ខ្ញុំសូមនមស្ការ
នូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

ម្នា. មាតាវ ចាលិតោ សត្តេ មាណវេន្ទេ បមទ្ធិនោ
មាណិតោ ទេវសង្ឃេហិ មាណយាជំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់រក្សានូវសត្វទាំងឡាយ
ដូចមាតារក្សានូវកូន ទ្រង់ញាំញីនូវមានៈដីរឹងត្អឹង ទ្រង់ជា
អ្នក ដែលពួកទេវតាតែងបូជាហើយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលជាអ្នកសម្រាប់នូវមានៈ ។

ស. សព្វាយំ ចារមី សម្មា សព្វាត្វា សុខមត្តនោ
សង្ខារានំ ខយំ ទិស្វា សន្តកាមី នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់សន្សំនូវបារមីទាំងឡាយ
ដ៏ប្រពៃ ទ្រង់សុខក្នុងអង្គជាសុខមល្លិត ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលជាអ្នកដល់នូវធម៌ដ៏ស្ងប់
ព្រោះឃើញនូវការអស់ទៅនៃសង្ខារទាំងឡាយ ។

ម. ពុជ្ជិត្វា ចតុសច្ចានិ ពុជ្ជាបេតិ មហាជនំ
ពុជ្ជាបេត្តំ សិរំ មគ្គំ ពុទ្ធសេដ្ឋំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ត្រាស់ដឹងច្បាស់នូវ

សច្ចៈទាំង ៤ ទ្រង់ញ៉ាំងមហាជនឲ្យត្រាស់ដឹងផង
ខ្ញុំសូមមស្ការនូវព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរអង្គនោះ ដែលជាអ្នក
បង្ហាញសត្វឲ្យដឹងផ្លូវព្រះនិព្វាន ។

ឆ្មោ. ឆោតិ រាគេ ច ទោសេ ច ឆោតិ មោហោ ច ចាណំនំ
ឆោតក្ខេសំ មហាបុញ្ញំ ឆោតាសវំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់លាងនូវរាគៈ ទោសៈ និង
មោហៈជ្រះហើយ ញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យលាងកិលេស
អស់ហើយ ខ្ញុំសូមមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ
ដែលជាអ្នកមានបុណ្យច្រើន មានអាសវៈលាងហើយ ។

វិ. វិវេចតិ អសទ្ធម្មា វិចិត្រា ធម្មទេសនំ

វិវេកេ វិតចិត្តោ យោ វិទិតន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ងាយស្លាត់ចាកអសទ្ធម្ម
ហើយទ្រង់វិចិត្រនូវធម្មទេសនា តម្កល់ព្រះទ័យក្នុងវិវេក
ខ្ញុំសូមមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលជា
អ្នកប្រាជ្ញ ។

ជ្ជា. ជាតិធម្មា ជរាធម្មា ជាតិអន្តោ បកាសិតោ

ជាតិសេដ្ឋេន ពុទ្ធន ជាតិមុត្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា មានជាតិជាព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ
ហើយទ្រង់ប្រកាសសម្តែងនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃជាតិ

គឺជាតិធម៌ និងជរាធម៌ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
អង្គនោះ ដែលរួចផុតចាកជាតិ ។

- ច. ចយេតិ បុញ្ញសម្ភារេ ចយេតិ សុខសម្បជំ
ចជន្តំ ចាបកម្មានិ ចជាបេន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ប្រកបនូវបុណ្យសម្ភារ
ទើបសន្សំបាននូវសុខសម្បជំ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធ
ជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលលះបង់នូវបាបកម្មទាំងឡាយ
ដោយខ្លួនឯង ហើយញ៉ាំងសត្វឲ្យលះបង់ផង ។

- រ. រមិតំ យេន និព្វានំ រក្ខិតា លោកសម្បទា
រជនោសាទិក្ខេសេហិ រហិតំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះនិព្វានដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ត្រេកអរ
ហើយ លោកសម្បទាដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា
ទ្រង់រក្សាទុកហើយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
អង្គនោះ ដែលរៀបចំកិលេសទាំងឡាយមានទោសៈ
ជាដើម ។

- ណ. នមិតោយេវ ព្រហ្មហិ នរទេវេហិ សព្វទា
ននន្តោ សីហនាទំ យោ នន្តំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់បន្លឺសីហនាទ ជាទីត្រេក
អរនៃមនុស្ស ទេវតា និងព្រហ្មទាំងឡាយ តែងថ្វាយបង្គំ

សព្វកាល ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ
ដែលជាអ្នកបន្លឺសីហនាទ ។

ស. សង្ខារេ តិរិយេ លោកេ សញ្ញានាតិ អនិច្ចតោ
សម្មា និព្វានសម្បត្តិ សម្បន្នោ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់កំណត់ជីវិតនូវសង្ខារទាំង
ឡាយក្នុងលោកទាំង ៣ ដោយកាតជាបស់មិនទៀង
ទ្រង់ដល់ព្រមដោយនិព្វានសម្បត្តិដ៏ប្រពៃ ខ្ញុំសូមនមស្ការ
នូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ។

ប្ប. បកតោ ពោធិសម្ពារេ បសដ្ឋោ យោ សនេវកេ
បញ្ញាយ ន សមោ ហោតិ បសន្នំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់សាងសន្សំពោធិសម្ពារ
ទើបបានជាអ្នកប្រសើរបំផុតក្នុងមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតា
មិនមានអ្នកស្មើដោយបញ្ញារបស់ព្រះអង្គ ខ្ញុំសូមនមស្ការ
នូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលជាអ្នកផ្លូវផង ។

ន្នោ. នោ ទេតិ និរយំ គន្ធីំ នោ ច ចាបំ អការយិ
នោ សមោ អត្ថិ បញ្ញាយ នោនធម្មំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ការពារសត្វមិនឲ្យធ្លាក់
ទៅនរក និងមិនឲ្យធ្វើអំពើបាប អ្នកណាមួយស្មើដោយ
បញ្ញារបស់ព្រះអង្គមិនមាន ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធ

ជាម្ចាស់អង្គនោះ ជាអ្នកមិនធ្វេសប្រហែស ។

ស. សុទ្ធកោ វររូបេន សុសកោ ធម្មកាសនេ
សុទ្ធទុសំ ធិសារេតិ សុគតំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា មានព្រះរូបដ៏ស្អាត ទ្រង់
សម្តែងព្រះធម៌ មានសូរសៀងពីរោះក្រៃ ប្រោស
វេទនេយ្យសត្វឲ្យឃើញធម៌ ដែលឃើញបានដោយ
លំបាក ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ
ទ្រង់មានដំណើរយាងទៅល្អហើយ ។

គ. គច្ឆន្តោ លោកិយា ធម្មា គច្ឆន្តោ អមតំ បដំ
គតោ សោ សត្តមោចេតំ គតញ្ញាណំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ចេញចាកលោកិយធម៌
ដល់នូវបទគឺអមតធម៌ ទ្រង់យាងទៅទីណាៗ ក៏ដើម្បី
រំដោះសត្វចាកទុក្ខ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
អង្គនោះ ដែលដល់ហើយនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ។

តោ. តោសេន្តោ វរធម្មេន តោសជ្ជានេ សិវេ វរេ
តោសំ អកាសិ ជន្នំ តោសចិត្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វឲ្យរីករាយ
ដោយធម៌ដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ធ្វើនូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុង
ព្រះនិព្វាន ដែលជាទីត្រេកអរដល់សត្វទាំងឡាយ

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមាន
ព្រះទ័យរីករាយ ។

លោ. លោភេ ជហាតិ សម្ពុទ្ធោ លោកសេដ្ឋោ គុណាការោ

លោភេ សត្តេ ជហាបេតិ លោកសន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ជាអ្នកធ្វើនូវគុណដ៏
ប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់លះបង់នូវលោកៈបាន ហើយ
ញ៉ាំងសត្វឲ្យលះបង់នូវលោកៈដែរ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមានលោកៈស្ងប់ហើយ ។

ក. កន្លោ យោ សព្វសត្តានំ កត្វា ធុក្ខក្ខយំ ជិនោ
កថេន្លោ មធុរំ ធម្មំ កថាសណ្ឌំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជិនស្រីជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ជាទីស្រឡាញ់
នៃសព្វសត្វទាំងឡាយ ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ដែលមាន
សំឡេងពីរោះផ្អែម ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
អង្គនោះ ដែលមានព្រះវាចាដ៏ល្អិតស្តុម ។

វិ. វិនយំ យោ បកាសេតិ វិទ្ធិសេត្វា តយោ ភវេ
វិសេសញ្ញាណាសម្បន្នោ វិប្បសន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់សម្តែងនូវព្រះវិន័យ
ទ្រង់ទម្លាយនូវត្រៃកតហើយ ទ្រង់ដល់ព្រមដោយ
ព្រះញាណដ៏វិសេស ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់

អង្គនោះ ដែលមានព្រះទ័យថ្លាស្អាតបរិសុទ្ធ ។

ឱ. ឱសេ សត្តេ បហាសេន្តោ ធូរជ្ជានេ បកាសតិ
ធូរំ និព្វានមាគម្ម ធូសហន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ញ៉ាំងសត្វអ្នកប្រទូស្តរ៉ាយ
ឲ្យរីករាយបាត់ក្រោធខឹង ដោយព្រះធម៌ ទ្រង់មានកិត្តិគុណ
ប្រាកដទៅឆ្ងាយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គ
នោះ ទ្រង់ដល់ដែនដីឆ្ងាយគឺព្រះនិព្វាន ហើយកម្ចាត់
បង្គំនូវសេចក្តីអាក្រក់ ។

អ. អន្តំ ជាតិជរាទីនំ អកាសិ ទិបទុត្តមោ
អនេកស្ស្យាហិវិត្តេន អស្ស្យាសេន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ប្រសើរជាងសត្វអ្នក
មានជើងពីរ ទ្រង់ធ្វើទីបំផុតនៃទុក្ខ មានជាតិ និងជរា
ជាដើមហើយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គ
នោះ ដែលប្រោសសត្វឲ្យរីករាយ ដោយទឹកព្រះទ័យ
គឺឧស្សាហៈដ៏ច្រើន ។

ន. នុទេតិ រាគចិត្តានិ នុនាបេតិ បរំ ជនំ
នុន អត្តំ មនុស្សានំ នុសាសន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់បន្ទោបង្គំនូវរាគចិត្ត
បានហើយ ទ្រង់ញ៉ាំងជនដទៃឲ្យបន្ទោបង្គំដែរ ខ្ញុំ

សូមមេស្តារនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលទ្រង់
បង្រៀនធម៌ជាប្រយោជន៍ដល់មនុស្សទាំងឡាយដ៏ពិត
ប្រាកដ ។

- ត្ត. តនោតិ កុសលំ កម្មំ តនោតិ ធម្មទេសនំ
តណ្ហាយ វិចរន្តានំ តណ្ហាយាដំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ផ្សព្វផ្សាយនូវធម៌ដែល
ជាកុសល ទ្រង់ពង្រីកការសម្តែងព្រះធម៌ឲ្យទូលាយ
ខ្ញុំសូមមេស្តារនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលជួយ
កម្ចាត់នូវតណ្ហារបស់សត្វទាំងឡាយ ដែលត្រាច់ទៅ
ដោយតណ្ហា ។

- ពោ. ពោសេន្លោ នេវ កោបេតិ ពោសេហោវ ន កុដ្ឋតិ
ពោគានំ រាគអាទិនំ ពោគហន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់មិនក្រោធអ្នកដែលក្រោធ
ទ្រង់មិនមានក្រោធសោះ ចំពោះមនុស្សដែលក្រោធ
ខ្ញុំសូមមេស្តារនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលទ្រង់
កម្ចាត់រោគនៃរោគទាំងឡាយ មានរាគជាដើម ។

- បុ. បុណាន្តំ អត្តនោ ចាបំ បូរេន្តំ ធនចារមី
បុញ្ញវន្តស្ស រាជស្ស បុត្តភូតំ នមាមិហំ ។

ខ្ញុំសូមមេស្តារនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់កម្ចាត់បាប

របស់ព្រះអង្គ ទ្រង់បំពេញហើយនូវបារមី ១០
ជាឱវាសរបស់ព្រះរាជាអ្នកមានបុណ្យ ។

- វិ. វិបុរាគាទិត្តតំ វ វិទ្ធិយា បដិបាញាតិ
វិត្តំ កម្មំ ន កាវេតា- វិយវំសំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់កម្ចាត់នូវវត្ថុដែល
ជាសត្រូវ មានរាគៈជាដើម ដោយបុញ្ញបូជ្ជ ទ្រង់
មិនញ៉ាំងសត្វឲ្យធ្វើនូវកម្ម ដែលឥតប្រយោជន៍
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែល
ជាវង្សព្រះអរិយៈ ។

- ស. សម្បន្នោ វរសីលេន សមាធិបវោ ជិនោ
សយម្ពញ្ញាណសម្បន្នោ សណ្ណវាចំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជិនស្រីជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ដល់ព្រមដោយ
សីលដ៏ប្រសើរ មានសមាធិដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ប្រកបដោយ
សយម្ពញ្ញាណ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គ
នោះ ដែលមានព្រះវាចាដ៏ត្រឹមត្រូវ ។

- ន. នន្តោ យោ សកចិត្តានិ នមិត្តាបិ សនេវកំ
ននន្តោ អមតំ ខេមំ នន្តិជ្ជិយំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ទូន្មាននូវចិត្តរបស់អង្គ
ឯងហើយ ទ្រង់ទូន្មានសូម្បីនូវមនុស្ស និងទេវតា ហើយ

ប្រទាននូវអមតធម៌ដ៏ក្សេម ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជា
ម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមានតន្ត្រីយទូន្មានហើយ ។

ម្ត. មហាស្ស្យាហោន សម្ពុទ្ធោ មហាន្តំ ញ្ញាណមាគមិ
មហិតំ នរទេវេហិ មនោសុទ្ធីំ នមាមិហំ ។

ព្រះសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ចាក់ធ្លុះនូវញ្ញាណ
ដ៏ធំ ដោយសេចក្តីព្យាយាមដ៏ក្រៃលែង ខ្ញុំសូមនមស្ការ
នូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមានមនោដ៏បរិសុទ្ធ
ដែលមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតាតែងគោរពបូជា ។

សា. សារំ ទេតិធ សត្តានំ សារេតិ អមតំ បទំ
សារបិ វិយ សារេតិ សារធម្មំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ប្រទាននូវធម៌ដ៏ខ្លឹម
ដល់សត្វទាំងឡាយ ហើយញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យ
ដល់នូវបទគឺអមតៈ ដូចសារបិញ៉ាំងសេះឲ្យស្តុះទៅ
កាន់ទីដែលខ្លួនប្រាថ្នា ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជា
ម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមានធម៌ជាសារៈ ។

រ. រម្មតារិយសទ្ធម្មេ រម្មាបេតិ សសារកំ
រម្មេ ថានេ វសាបេន្តំ រណាហន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងអរិយសទ្ធម្ម
ទ្រង់ញ៉ាំងសារករបស់ព្រះអង្គ ឲ្យត្រេកអរផង ខ្ញុំសូម

នមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលញ៉ាំងសាវ័ក
ឲ្យតាំងនៅក្នុងឋានៈដែលគួរត្រេកអរ កម្ចាត់សត្រូវ
គឺកិលេស ។

៥. បិទោ យោ វរនិព្វានេ បិរេ ឋានេ សសាវកោ
បិរំ ឋានំ បកាសេតិ បិទំ ធម្មេ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ព្រមទាំងសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ
តាំងនៅក្នុងឋានៈដ៏មាំទាំគឺព្រះនិព្វាន ទ្រង់ប្រកាសនូវ
ឋានៈដ៏មាំទាំគឺព្រះនិព្វាន ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជា
ម្ចាស់អង្គនោះ ដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ ។

ស. សទ្ធម្មំ នេសយិត្វាន សន្តនិព្វានចាបកំ
សសាវកំ សមាហិតំ សន្តចិត្តំ នមាមិហំ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ព្រមទាំងសាវ័ក
របស់ព្រះអង្គ ដែលសម្តែងនូវព្រះសទ្ធម្មឲ្យដល់នូវ
ព្រះនិព្វានដ៏ស្ងប់ ជាអ្នកតាំងមាំ មានចិត្តដ៏ស្ងប់ ។

ត្ថា. ថានំ និព្វានសម្ពាតំ ថាមេនាធិគតោ មុនិ
ថានេ សគ្គសិវេ សត្តេ ថាបេន្តំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះមុនីជាម្ចាស់អង្គឯណា បានចាក់ធុះនូវឋានៈពោល
គឺព្រះនិព្វាន ដោយកម្លាំងគឺសេចក្តីព្យាយាម ខ្ញុំសូម
នមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលញ៉ាំងសត្វ

ឲ្យតាំងនៅក្នុងឋានៈគឺសួគ៌និងនិព្វាន ។

ឆ. ទេន្តោ យោ សគ្គនិព្វានំ ទេវមនុស្សចាណំ
ទេន្តំ ធម្មវំ ទានំ ទេវសេដ្ឋំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ប្រទាននូវសម្បត្តិគឺ
សួគ៌និងនិព្វាន ដល់ពួកសត្វគឺមនុស្សនិងទេវតា
ខ្ញុំសូមមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ជាទេវៈ
ប្រសើរប្រទាននូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ។

៧. វន្តរាគំ វន្តទោសំ វន្តមោហំ អនាសវំ
វន្តិតំ ទេវព្រហ្មហិ វំ ពុទ្ធិំ នមាមិហំ ។

ខ្ញុំសូមមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ខ្ជាក់
ចេញនូវរាគៈ ខ្ជាក់ចេញនូវទោសៈ ខ្ជាក់ចេញនូវមោហៈ
ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដែលទេវតានិងព្រហ្មទាំងឡាយ
ក្រាបថ្វាយបង្គំហើយ ។

៨. មហានា វិរិយេនាមិ មហន្តំ ចារមី អកា
មនុស្សទេវព្រហ្មហិ មហិតន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់សាងបារមីដ៏ធំធេង
ដោយសេចក្តីព្យាយាមដ៏ធំ ខ្ញុំសូមមស្ការនូវព្រះ
ពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមនុស្ស ទេវតា និង
ព្រហ្មទាំងឡាយបូជាហើយ ។

ន. នុនធម្មំ បកាសេន្តោ នុនត្ថាយ ចាបកំ
 នុន ទុក្ខាធិបន្នានំ នុនាបិ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដ៏ពិត
 ដើម្បីដកចេញនូវបាបរបស់សត្វទាំងឡាយ ដែល
 ជាប់នៅក្នុងទុក្ខ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
 អង្គនោះ ដែលប្រោសសត្វឲ្យចេញចាកបាបបាន ។

ស្សា. សារកានំនុសាសេតិ សារធម្មេ ច ចាណំនំ
 សារធម្មំ មនុស្សានំ សាសិតំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់បង្រៀនសារធម៌ដល់
 សារីកទាំងឡាយ និងសត្វទាំងឡាយ ខ្ញុំសូមនមស្ការ
 នូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលបង្រៀនធម៌ជាសារៈ
 ដល់មនុស្សទាំងឡាយ ។

នំ. នន្ទន្តោ វរសទ្ធម្មេ នន្ទាបេតិ មហាមុនិ
 នន្ទកុតេហិ ទេវេហិ នន្ទនិយំ នមាមិហំ ។

ព្រះមហាមុនីជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ត្រេកអរក្នុង
 ព្រះសទ្ធម្ម ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យត្រេកអរផង
 ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែល
 ទេវតាទាំងឡាយជាអ្នកត្រេកអរ គប្បីត្រេកអរក្នុង
 ព្រះអង្គ ។

១. ពុទ្ធិត្ថារិយសច្ចានិ ពុទ្ធិហេតិ សនេវកំ
 ពុទ្ធិញ្ញាណោហិ សម្មន្នំ ពុទ្ធិ សម្មា នមាមិហំ ។
 ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ត្រាស់ដឹងអរិយសច្ច
 ហើយ ញ៉ាំងមនុស្សនិងទេវតាទាំងឡាយ ឲ្យត្រាស់
 ដឹងផង ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ
 ដែលដល់ព្រមដោយពុទ្ធិញ្ញាណទាំងឡាយ ត្រាស់
 ដឹងដោយប្រពៃហើយ ។

ឡោ. ឆោវិតតំ មហារិវោ ឆោវន្តោ ដលមត្តនោ
 ឆោវិតោ ចាណិនំ ចាបំ ឆោតក្កេសំ នមាមិហំ ។
 ព្រះមហារិវោជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់លាងមន្ទិលដែល
 គប្បីលាងរបស់ព្រះអង្គ ហើយទ្រង់លាងនូវមន្ទិល
 របស់សត្វទាំងឡាយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះមហារិវោ
 ជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមានគ្រឿងសៅហ្មងលាង
 ជ្រះហើយ ។

ក. ភយមាបន្នសត្តានំ ភយំ ហាហេតិ នាយកោ
 ភវេ សព្វេ អតិក្កន្តោ ភយសន្នំ នមាមិហំ ។
 ព្រះនាយកជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ញ៉ាំងសេចក្តីខ្ជាប់
 របស់សត្វទាំងឡាយ ដែលមានខ្ជាប់ ឲ្យវិនាសបាត់
 ទៅ ទ្រង់ច្រូងចាកភពទាំងពួង ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
 ព្រះនាយកជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលមានភ័យស្ងប់ហើយ ។

- ក. គហិតោ យេន សទ្ធម្មោ គតញ្ញាលោនចាលីនំ
 គហាលិយំ វរំ ធម្មំ គណ្ណាបេន្តំ នមាមិហំ។
 ព្រះសទ្ធម្មដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា មានព្រះញាណ
 ដល់ព្រមត្រាស់ទុកហើយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជា
 ម្ចាស់អង្គនោះ ដែលទ្រង់ញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយឲ្យទទួល
 យកនូវធម៌ ដែលគួរទទួលយកដ៏ប្រសើរ ។
- កា. វាបិតំ បវរំ ធម្មំ វានមោក្ខាយ ភិក្ខុនំ
 វាសិតំ បវរេ ធម្មេ វានហន្តំ នមាមិហំ ។
 ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលទ្រង់
 បណ្តុះនូវធម៌ដ៏ប្រសើរដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដើម្បីរួចផុត
 ចាកវានៈគឺតណ្ហា អប់រំហើយក្នុងធម៌ដ៏ប្រសើរ កម្ចាត់
 វានៈគឺតណ្ហា ។
- គ. តិណ្ណោ យោ សត្វចាបេហិ តិណ្ណោ សក្កា បតិដ្ឋិតោ
 តិវេ និព្វានសម្មាតេ តិក្ខុញ្ញាលំ នមាមិហំ ។
 ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ត្រង់ចាកបាបទាំងពួង
 ហើយត្រង់ចាកស្ថានសួគ៌ ទ្រង់តាំងនៅស៊ប់ក្នុងត្រើយ
 ពោលគឺព្រះនិព្វាន ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
 អង្គនោះ ដែលមានព្រះញាណចាស់ក្លាហើយ ។

ចប់ព្រះពុទ្ធកុណ ៥៦ តែប៉ុណ្ណោះ ២

ធម្មញ្ញាស ពុទ្ធភាសា	ពុទ្ធកណ្ណា សុគម្មិកា
ឯតេសមាណកាវេន	សោត្តិ មេ ហោតុ សព្វទា។
បទពុទ្ធភាសា	មានអត្ថាដ៏ជ្រាលជ្រៅ
៥៦ នោះឯងត្រូវ	ជាបទគុណនៃព្រះពុទ្ធ។
ដោយគុណានុភាព	លោកនាថដ៏បរិសុទ្ធ
សូមឲ្យបានរួចផុត	ចាកទុក្ខទោសគ្រោះចេញឆ្ងាយ។
សោតិសុខសួស្តី	សុខសិរីជោគទាំងឡាយ
រោគភ័យសូមខ្ចាត់ខ្ចាយ	សូមមង្គលកើតមានហោង ។

ព្រះធម្មគុណ ៣៨

ស្វាក្ខានោ ភគវតោ ធម្មោ សន្និដ្ឋិកោ អកាលិកោ ឃហិ-
បស្សិកោ ឱបនេយ្យិកោ បច្ចុត្តំ វេទិតព្វោ វិញ្ញាហិតិ ។

ស្វាក្ខានោ ភគវតោ ធម្មោ ព្រះបរិយត្តិធម៌ គឺព្រះត្រៃបិដក
ជាធម៌ គឺព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សម្តែងហើយដោយល្អ (ធម្មោ ព្រះ
នព្វលោកុត្តរធម៌មាន ៩ ប្រការគឺមគ្គ ៤ ផល ៤ និព្វាន ១) សន្និដ្ឋិកោ
ជាធម៌គឺព្រះអរិយបុគ្គលទាំងពួងដឹងពិត ឃើញពិតដោយបច្ចុវេក្ខណញ្ញាណ
គឺថានឹងបានដឹងដោយស្តាប់ដោយជឿបុគ្គលដទៃនោះៗក៏ទេ គឺឃើញច្បាស់
ដោយខ្លួនឯង អកាលិកោ ជាធម៌ឲ្យនូវផលមិនរង់ចាំកាល គឺថា កាលបើ
ព្រះអរិយមគ្គកើតឡើងហើយ ព្រះអរិយផលក៏កើតក្នុងលំដាប់គ្នា មិនបាន
យឺតយូរឡើយ ឃហិបស្សិកោ ជាធម៌គួរដល់ ឃហិបស្សិវិធី គឺថាបើ ព្រះ
អរិយបុគ្គល ដែលបានសម្រេចមគ្គផលហើយ ក៏គួរនឹងហៅបុគ្គលដទៃឲ្យ
ចូលមកមើលបាន ឱបនេយ្យិកោ ជាធម៌គឺព្រះអរិយបុគ្គលគប្បីបង្ហោនចូល
មកទុកក្នុងខ្លួនដោយអំណាចនៃការវនា បច្ចុត្តំ វេទិតព្វោ វិញ្ញាហិ ជាធម៌
គឺអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយមានឧត្តជិតញ្ញាបុគ្គលជាដើម គប្បីដឹង គប្បីឃើញ
ច្បាស់ក្នុងចិត្តនៃខ្លួន ។

ស្វា. ស្វាកតន្តំ សិវំ រម្មំ ស្វានយំ ធម្មទេសិតំ
 ស្វាហុនេយ្យំ បុញ្ញកេតុំ ស្វាសភន្តំ នមាមិហំ ។
 ព្រះនិព្វាននោះ ជាគុណជាតគួរត្រេកអរ ដែលព្រះពុទ្ធ
 ជាម្ចាស់ទ្រង់បានដល់ល្អហើយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះ
 ធម៌ជាម្ចាស់នោះ ជាធម៌ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងទុកល្អ
 ហើយ ព្រះសង្ឃនាំបន្តមកល្អហើយ គួរបូជាយ៉ាង
 ល្អ ជាបុញ្ញកេតុដ៏ប្រសើរពិត ។

ក្លា. ខានន្តោ យោ សព្វនាបំ ខាយិតោ យោ ច មាធរោ
 ខាយន្តំ តិវិធំ លោកំ ខាយិតន្តំ នមាមិហំ ។
 ព្រះធម៌ឯណា ទំពាស៊ីគីឡាយនូវបាបទាំងពួង
 ព្រះធម៌ដ៏ផ្អែមឯណា ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ត្រាស់ទុក
 ហើយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែល
 ទំពាស៊ីគីគ្របសង្កត់នូវលោកទាំងបី ប្រាកដច្បាស់ ។

តោ. តោសេន្តោ សព្វសត្តានំ តោសេតិ ធម្មទេសនំ
 តោសចិត្តំ សមិជ្ឈន្តំ តោសិតំ តំ នមាមិហំ ។
 ព្រះធម៌ឯណា ញ៉ាំងសត្វឲ្យត្រេកអរ ហើយស្តាប់នូវ
 ធម្មទេសនា ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ
 ដែលញ៉ាំងសត្វមានចិត្តត្រេកអរក្នុងព្រះធម៌ឲ្យចម្រើន
 ឲ្យរីករាយ ។

ក. ភគ្គរាគោ ភគ្គនោសោ ភគ្គមោហោ អនុត្តរោ
ភគ្គកិលេសសត្តានំ ភគវន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា បំបាក់រាគៈ បំបាក់ទោសៈ បំបាក់
មោហៈ រកធម៌ដទៃក្រៃលែងជាងគ្មាន ខ្ញុំសូមនមស្ការ
នូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលជាទីគោរពសក្ការៈរបស់
សត្វអ្នកមានកិលេសបាក់ហើយ ។

គ. គច្ឆន្តោ រម្មកេ សិវេ គមាបិភោ សនេវកេ
គច្ឆន្តោ ព្រហ្មចរិយេ គច្ឆន្តំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា មានដំណើរទៅកាន់ព្រះនិព្វានដ៏គួរ
រីករាយ ញ៉ាំងមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតាឲ្យប្រព្រឹត្ត
នូវព្រហ្មចរិយៈ ដំណើរទៅដល់ព្រះនិព្វាននោះ
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលមាន
ដំណើរទៅយ៉ាងនោះ ។

ឃ. វន្តរាគំ វន្តនោសំ វន្តមោហំ វន្តចាបកំ
វន្តំ ពាលមិច្ឆាធិនំ វន្តកន្តំ នមាមិហំ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់ ដែលខ្ជាក់ចេញ
នូវរាគៈ ទោសៈ មោហៈ បាប ល្ងង់ មិច្ឆាទិដ្ឋិ និង
កិលេសជាគ្រឿងចងរឹត ។

តា. តាវេតិ សព្វសត្តានំ តាវេសិ ឱរមំតិវំ
 តាវេន្តំ ឱយសំសារំ តាវេន្តំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា ញ៉ាំងសត្វឲ្យឆ្លងចាកសង្សារវដ្ត ឆ្ពោះ
 ទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់
 នោះ ដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យឆ្លងចាកឱយះបាន ។

ឆ. ធរមាលេបិ សម្ពុទ្ធោ ធម្មំ ទេសំ និរន្តរំ
 ធរេតិ អមតំ បទំ ធរេន្តំ តំ នមាមិហំ ។

ក៏កាលព្រះសម្ពុទ្ធគង់ធរមាននៅ បានសម្តែងនូវ
 ព្រះធម៌អស់កាលជានិច្ច ព្រះធម៌ឯណាទ្រទ្រង់ទុក
 នូវបទគឺអមតៈ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់
 នោះ ដែលទ្រទ្រង់ទុកនូវបទគឺអមតៈ ។

ម្ភា. មោហាញ្ញោ ធមន្តោ សត្តោ មោហាជិតេ អកការយិ
 មោហាជាតេ ធម្មចារី មោហាជិតំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា ទូន្មានសត្វទាំងឡាយដែលវង្វេង
 ធ្វើឲ្យជាអ្នកឈ្នះនូវភាពវង្វេងបាន ញ៉ាំងសត្វ
 អ្នកកើតមកដោយភាពវង្វេង ឲ្យប្រព្រឹត្តនូវធម៌
 ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលគ្រប
 សង្កត់នូវភាពវង្វេងគឺមោហាៈបាន ។

ស. សព្វសត្តតមោនុទោ សព្វសោកវិនាសកោ
 សព្វសត្តហិតក្ករោ សព្វសន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា បន្ទាបងំនូវកាពង្សីតរបស់សត្វទាំងពួង
ញ៉ាំងសេចក្តីសោកទាំងពួង ឲ្យវិនាស ធ្វើនូវប្រយោជន៍
ដល់សត្វទាំងពួង ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ
ដែលមានសភាពស្ងប់ត្រជាក់ដោយប្រការទាំងពួង ។

ន្ទ. ទិដ្ឋេ ធម្មេ អនុប្បត្តោ ទិដ្ឋិកម្ពុន្ណាយោ លុតោ
ទិដ្ឋិ ធាសដ្ឋិ ធិនុន្តោ ទិដ្ឋិសន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា អ្នកមានបញ្ញាដល់ហើយតាមលំដាប់
ក្នុងទិដ្ឋធម៌ កាត់នូវទិដ្ឋិ ៦២ បាន ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ឃើញ
ហើយ ។

ល. បិទិសីលសមាចារេ បិទិតេរសធម្មត្ថេ
បិទិធម្មេ បទិដ្ឋិតំ បិទិធម្មំ នមាមិហំ ។

ព្រះអរិយៈរមែងតាំងនៅក្នុងបិតិធម៌គឺធម៌មាំទាំ គឺសីល
សមាចារ ដែលជាបិតិ ក្នុងធម្មត្ថៈ ១៣ ដែលជាបិតិ
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលជាគ្រឿង
ដល់បិតិ ។

កោ. កោកានំ រាគំ បីន្នេតិ កោធាបិ បដិហញ្ញតិ
កោកានំ បូជិតោ លោកេ កោកានន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា ដែលបៀតបៀននូវរាគៈរបស់សត្វ

ទាំងឡាយ ដែលប្រកាន់យក សូម្បីសេចក្តីក្រោធ
ក៏កម្ចាត់ចេញបាន ជាធម៌ដែលសត្វប្រកាន់យក
បូជាក្នុងលោកនេះ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជា
ម្ចាស់នោះ ដែលជាទីបំផុតនៃការប្រកាន់យក ។

អ. អគ្គោ សេដ្ឋោ វរធម្មោ អគ្គបញ្ញោ បព្វជ្ឈតិ
អគ្គំ ធម្មំ សុនិបុណំ អគ្គន្តំ វ នមាមិហំ។

ព្រះធម៌ជាគុណជាតលើសប្រសើរបំផុត អ្នកមាន
បញ្ញាដ៏ប្រសើរ រមែងត្រាស់ដឹងនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ
ល្អិតសុខុមបាន ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់
នោះ ដែលជាធម៌ដ៏ប្រសើរ ។

កា. កាវេន្តោ យោ សិវំ រដ្ឋំ កាវេតិ ធម្មចារិយេ
កាតព្វសុសិក្ខាកាមេ កាវេន្តន្តំ នមាមិហំ។

ព្រះធម៌ឯណា កាលញ្ចាំងសត្វឲ្យធ្វើសិវរាជ្យគឺព្រះនិព្វាន
រមែងញ្ចាំងអ្នកប្រព្រឹត្តធម្មចារិយា ឲ្យធ្វើ ខ្ញុំសូមនមស្ការ
នូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលញ្ចាំងសត្វអ្នកប្រាថ្នាក្នុង
ការសិក្សាដ៏ល្អ ដែលខ្លួនគប្បីធ្វើ ឲ្យធ្វើនូវសិវរាជ្យនោះ។

លិ. លិតោ យោ សព្វទុក្ខានិ លិតោ បិដកត្តយេ
លិម្បិតេបិ សុវណ្ណាន លិតន្តំបិ នមាមិហំ។

ព្រះធម៌ឯណា បំបាត់នូវទុក្ខទាំងពួង ជាធម៌ហារទុក

ក្នុងព្រះត្រៃបិដក បិទហើយដោយទឹកមាសដ៏ស្អាត
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលបាន
បំបាត់នូវទុក្ខពិត ។

កោ. កោ សទិសោវ ធម្មេន កោ ធម្មំអភិបូជយិ
កោ វិនុតិ ធម្មរសំ កោសលន្តំ នមាមិហំ។

អ្វីស្មើដោយព្រះធម៌ (មានឬ) អ្នកណាបូជាព្រះធម៌
ដ៏ក្រៃលែង អ្នកណាបានជួបនូវធម្មរស ខ្ញុំសូមនមស្ការ
នូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលធ្វើបុគ្គលឲ្យឈ្នាស ។

ឯ. ឯសតិ ពុទ្ធវចនំ ឯសតិ ធម្មមុត្តមំ
ឯសតិ សគ្គមោក្ខញ្ច ឯសតន្តំ នមាមិហំ។

បណ្ឌិតរមែងស្វែងរកព្រះពុទ្ធវចនៈ រមែងស្វែងរក
ព្រះធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ និងរមែងស្វែងរកនូវស្មតិ និង
ព្រះនិព្វាន ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ
ដែលជាទីស្វែងរកនៃបណ្ឌិត ។

ហិ. ហិនេ ឋានេ ន ជាយន្តេ ហិនេ ថោមេតិ សុគតី
ហិនេ មោហាសមំ ជាលំ ហិនន្តំបិ នមាមិហំ។

ព្រះធម៌ឯណា មិនញ៉ាំងសត្វឲ្យកើតក្នុងទីដីថោកទាប
ញ៉ាំងមនុស្សទាប (ដែលធ្វើអ្នក) ឲ្យរីករាយក្នុងសុគតិ
លះសំណាញ់គឺកិលេស ស្មើដោយមោហៈបាន ខ្ញុំសូម

នមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់នោះ ដែលជាទីបំផុតនៃ
ហ៊ិនធម៌ ។

ប. បកតោ ពោធិសម្ពារេ បសដ្ឋោ យោ សនេវកេ
បញ្ញាយ ន សមោ ហោតិ បសដ្ឋោ តំ នមាមិហំ។

ព្រះធម៌ឯណា ទ្រង់សាងសន្សំពោធិសម្ពារទើបបានជាអ្នក
ប្រសើរបំផុតក្នុងមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតា វត្ថុផ្សេងៗស្មើ
ដោយបញ្ញាមិនមាន ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ជាម្ចាស់
នោះ ។

ស្សី. សីលេន សុគតី យន្តិ សីលេន កោគសម្បទា
សីលេន និត្តតំ យន្តិ សីលធម្មំ នមាមិហំ។

សត្វទាំងឡាយទៅកាន់ស្ថានសួគ៌បាន ក៏ព្រោះសីល
សត្វទាំងឡាយបានបរិបូណ៌ដោយកោតៈ ក៏ព្រោះសីល
សត្វទាំងឡាយទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខ គឺព្រះនិព្វានបាន
ក៏ព្រោះសីល ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌គឺសីលជា
ម្ចាស់នោះ ។

កោ.កោ យោ អគ្គបញ្ញោ ពុទ្ធា កោធជដហំ អធិគប្បតិ
កោធម្មត្ថា វិជានាតិ កោធជវន្តំ នមាមិហំ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ជាអ្នកមានបុណ្យដ៏ប្រសើរ
ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវធម៌ ដែលលះសេចក្តីក្រោធបាន

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ដឹងច្បាស់នូវធម៌ ខ្ញុំ
សូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ ដែលខ្ញុំកំចោលនូវ
សេចក្តីក្រោធបាន ។

ឡ. ឡិកតោ សព្វកិលេសំ ឡិកតោ សព្វាសវំ
ឡិកតោ ធិដ្ឋិជាលព្ភា ឡិកតំ តំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា ទម្លាយកិលេសទាំងពួងបាន បំបាក់
អាសវៈទាំងពួងហើយ និងរើនូវបណ្តាញគឺទិដ្ឋិចេញ
បានហើយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ ដែលជា
គុណជាតិកិលេសចេញ ។

ប. បញ្ញា បសដ្ឋា លោកស្មី បញ្ញា និព្វេធាមិនី
បញ្ញាយ ន សមោ ហោតិ បសន្នោ តំ នមាមិហំ ។
បញ្ញា ជាគុណជាតិប្រសើរក្នុងលោក បញ្ញាធ្វើឲ្យដឹង
ច្បាស់ គុណជាតិផ្សំផងស្មើដោយបញ្ញា រមែងមិនមាន
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌គឺបញ្ញានោះ ។

ន. នរានវហិតំ ធម្មំ នរទេវហិ បូជិតំ
នរានំ កាមបង្កេហិ នមិត្តំ នមាមិហំ ។
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ ដែលជាប្រយោជន៍ដល់
មនុស្ស និងអមនុស្ស ដែលមនុស្ស និងទេវតាទាំង
ឡាយ តែងបូជា ញ៉ាំងមនុស្សទាំងឡាយ ឲ្យផុត
ចាករណ្តៅគឺកាមនោះ ។

ឃី. ឃីជួតេ សព្វសត្តានំ ឃីជួតេ ទេវព្រហ្មណា
 ឃីជួស្សតេ ច ចាណីហិ ឃីជួនម្បិ នមាមិហំ ។
 ព្រះធម៌ឯណា ដែលសត្វទាំងពួងទាំងឡាយ តែងបូជា
 ទេវតានិងព្រហ្មក៏បូជា សត្វទាំងឡាយនឹងបូជាតៗទៅ
 ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ ដែលសត្វទាំងឡាយ
 តែងបូជា ។

កោ. កោធំ ជហតិ ចាបកំ កោធកោធស្វា នាស្សតិ
 កោធំ ជហតិ ធម្មេន កោធនុទំ នមាមិហំ ។
 ព្រះធម៌ឯណា លះសេចក្តីក្រោធដ៏លាមកបាន និងធ្វើ
 មនុស្សមានសេចក្តីក្រោធឲ្យបាត់ក្រោធសត្វលះ
 សេចក្តីក្រោធបានដោយធម៌ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
 ព្រះធម៌ ដែលបន្ទោបង្គំនូវសេចក្តីក្រោធបាន ។

ប. បបព្ភាភិរតា បជា បជហិតា ចាបកា ចយោ
 បប្បោតិ សោតិវិបុលោ បដ្ឋោតន្តំ នមាមិហំ ។
 ពួកសត្វត្រេកអរក្រែកលែងក្នុងបបព្ភាធម៌ (គឺតណ្ហា
 មានៈ និងទិដ្ឋិ) បាបធម៌ទាំងឡាយនោះ ដែលធម៌
 ណាលះបានហើយ អ្នកណាបានដល់ធម៌នោះ អ្នក
 នោះ ជាវិបុលដ៏ធំទូលាយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
 ព្រះធម៌នោះ ដែលមានរស្មីពន្លឺច្បាស់ ។

ច. ចរិត្វា ព្រហ្មចរិយំ ចត្តាសវោ វិសុជ្ឈតិ
ចជាបេន្តំ វ ទានេន ចជន្តន្តំ នមាមិហំ ។

បុគ្គលលះអាសវៈបាន ព្រោះប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ
រមែងបរិសុទ្ធ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ ដែល
ជាសកាតលះ ញ៉ាំងសត្វឲ្យលះដោយការឲ្យទាន ។

ត. តនោតិ កុសលំ កម្មំ តនោតិ សព្វារិយំ
តនោតិ សីលសមាធិ តនន្តំ វ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា ផ្សាយនូវកុសលកម្ម ពង្រីកនូវសេចក្តី
ព្យាយាម ដើម្បីលះបាប ផ្សាយសីល សមាធិ (និង
បញ្ញា) ឲ្យចេញទៅ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ
ដែលផ្សាយចេញទៅ មិនមានការបិទបាំង ។

វេ. វេរានិបិ ន ពន្ធនិ វេរំ តេស្ថបសម្មតិ
វេរំ វេរេន វេរានិ វេរសន្តំ នមាមិហំ ។

នរជនណាមិនចង់ពៀរទុក ពៀររមែងស្ងប់រម្ងាប់ទៅ
ពៀររមែងប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះការចង់ពៀរ ខ្ញុំសូម
នមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ ដែលស្ងប់នូវពៀរ ។

ឆ. ធិយាយុកោ ពហុបុត្តោ ធិយរត្តំ មហាតូលោ
ធិយសុខេន បុត្តោន ធិយរត្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ជាសកាតមានអាយុវែង មានបុណ្យច្រើន មាន

កម្លាំងខ្លាំង អស់កាលជាអង្វែង ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះធម៌នោះ ដែលអស់កាលជាអង្វែង ដោយបុណ្យ
ឲ្យកើតសុខជាយូរអង្វែង ។

ត. តតោ ធុក្ខា បមព្វាន្តោ តតោ មោចេតិ ចាលិណោ
តតោ រាគាធិក្សេសេហិ តតោ មោក្ខំ នមាមិហំ ។

ព្រះធម៌ឯណា ជាធម៌នាំឲ្យរួចផុតចាកទុក្ខ ញ៉ាំងសត្វឲ្យ
រួចផុតចាកទុក្ខនោះ ចាកកិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈ
ជាដើម ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ ដែលរួចផុត
ចាកកិលេស និងទុក្ខនោះ ។

ព្រោ. ពោធិ វិជ្ជា ឧចាគមិ ពោធិតិ មគ្គដលានិច
ពោធិយា សព្វធម្មានំ ពោធិយន្តំ នមាមិហំ ។

វិជ្ជា ចូលដល់នូវការត្រាស់ដឹង ញ៉ាំងសត្វឲ្យត្រាស់ដឹង
នូវមគ្គផលផង ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ ដែល
ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង ដោយត្រាស់ដឹងនូវព្រាយ្យធម៌
ទាំងពួង ។

វិ. វិរតិ សព្វទុក្ខស្នា វិរិយេនេវ ទុល្លភា
វិរិយាតាបសម្បន្នា វិរតន្តំ នមាមិហំ ។

ការរៀបចាកទុក្ខទាំងពួង និងមានបានដោយសេចក្តី
ព្យាយាមប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលអ្នកដល់ព្រមដោយសេចក្តី

ព្យាយាមដុតកម្ដៅកិលេស រកបានដោយកម្រ ខ្ញុំ
សូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ ដែលរៀបចំកុក ។

ញា. ញាតញ្ញាណោហិ សម្បុន្នំ ញាតយោគសមប្បីតំ
ញាតញ្ញាណាទស្សនញ្ញា ញាតយោគំ នមាមិហំ ។
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ ដែលដល់ព្រមដោយ
សព្វញាតញ្ញាណ ដែលបរិបូណ៌ដោយយោគៈគឺ
សេចក្ដីព្យាយាមប្រកប ដើម្បីញាណនោះ ខ្ញុំសូម
នមស្ការនូវព្រះធម៌គឺសេចក្ដីដឹងច្បាស់ និងសេចក្ដី
ព្យាយាមនោះ ។

ហិ. ហិសន្តិ សត្វទោសានិ ហិសន្តិ សត្វភយានិ ច
ហិសមោហា បដិស្សតា ហិសន្តន្តំ នមាមិហំ ។

អ្នកមានសតិ បៀតបៀននូវទោសៈទាំងពួងបាន
បៀតបៀនភ័យទាំងពួង ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌
នោះ ដែលបៀតបៀននូវទោសៈ និងភ័យ ។

តិ. តិណ្ណោ យោ វដ្ឋនុកម្មា តិណ្ណំ លោកានមុត្តមោ
តិស្សោ ភូមិ អតិក្កនោ តិណ្ណាឌិយំ នមាមិហំ ។
ព្រះធម៌ឯណា ត្រង់ចាកទុក្ខក្នុងវដ្តៈទាំង ៣ ភូមិទាំង ៣
ហើយប្រសើរឧត្ដម ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះធម៌នោះ
ដែលបានត្រង់ឌិយៈហើយ ។

ចប់ព្រះធម្មគុណ ៣៨ តែប៉ុណ្ណោះ ២

អង្គតិស ធម្មកាថា

ឯតេសមាណកាវេន

បទធម្មកាថា

៣៨ នោះឯងត្រូវ

ដោយគុណានុភាព

សូមឲ្យបានរួចផុត

សោតិសុខសួស្តី

រោគភ័យសូមខ្ចាត់ខ្ចាយ

ធម្មគុណា សុគម្ពិរា

សោតិ មេ ហោតុ សព្វទា។

មានអត្តាដ៏ជ្រាលជ្រៅ

ធម្មគុណនៃព្រះពុទ្ធុ

ធម្មជាតិដ៏បរិសុទ្ធ

ចាកទុក្ខទោសគ្រោះចេញឆ្ងាយ។

សុខសិរីជោគទាំងឡាយ

សូមមង្គលកើតមានហោង។

ព្រះសង្ឃគុណ ១៤

សុប្បដិបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ ។

សុប្បដិបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ ព្រះសង្ឃ ជាសាវកនៃ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លោកប្រតិបត្តិហើយដោយប្រពៃ គឺប្រតិបត្តិតាមគន្លង
ព្រះនព្វលោកុត្តរធម៌ ។

ស. សុទ្ធសីលេន សម្បន្នោ សជ្ជ យោ បដិបន្នកោ
សុនុរោ សាសនករោ សុនុរន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា ដល់ព្រមដោយសីលដ៏បរិសុទ្ធ ជា
អ្នកបដិបត្តិដ៏ល្អ ជាអ្នកធ្វើតាមពាក្យបង្រៀនដ៏ល្អ
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែលជាអ្នក
ដ៏ល្អ ។

ប. បដិសម្មិទប្បត្តោ យោ បសដ្ឋោ វ អនុត្តរោ
បញ្ញាយ ធុត្តរោ លោកេ បសដ្ឋន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា ជាអ្នកសម្រេចនូវបដិសម្មិទា ដែល
បណ្ឌិតសរសើរហើយដោយពិត ជាអ្នកប្រសើរដោយ
បញ្ញា ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែល
ប្រសើរក្នុងលោក ។

ដ. តិត្តករជិតោ សង្ឃោ តិត្តោ ជីវោ វ សាសនេ
តិត្តិយា ពុទ្ធវចនេ តិត្តន្តិបិ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា ឈ្នះលទ្ធិផ្សេងៗ ជាគ្រូអ្នកមានបញ្ញា
ក្នុងសាសនាពិត ជាកំពង់ក្នុងព្រះពុទ្ធវចនៈ ខ្ញុំសូម
នមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ទុកដូចជាកំពង់ ។

ប. បសដ្ឋោ ធម្មគម្ពីរោ បញ្ញាវា ច អវគ្គតោ
បស្សន្តោ អត្តធម្មតោ បសដ្ឋបិ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា ទ្រទ្រង់នូវធម៌ដ៏ជ្រៅ គួរឲ្យសរសើរ
មានប្រាជ្ញានិងស្មោះត្រង់ ឃើញអត្ត ឃើញធម៌ ខ្ញុំ
សូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែលគួរ
សរសើរដោយពិត ។

ឆ្មោ. នោ ចេតិ កុសលំ កម្មំ នោ ច ចាបំ អការយិ
នោនតំ ពុជ្ឈតិ ធម្មំ នោទិសន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា មិនធ្វើនូវអំពើជាកុសល និងមិនធ្វើ
នូវបាប គឺលះទាំងបុណ្យទាំងបាប ដឹងនូវធម៌ដែល
មិនគ្រោតគ្រោត ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់
នោះ ដែលមិនមានសត្រូវជាមួយអ្នកណា ។

ក. ភគ្ករាគោ ភគ្កទោសោ ភគ្កមោហោ ច ចាណីនំ
ភញ្ញាកោ សព្វក្ខេសានំ ភញ្ញានន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា ជាអ្នកបំបាក់រាគៈ បំបាក់ទោសៈ
បំបាក់មោហៈ និងជួយបំបាក់កិលេសទាំងពួងរបស់

សត្វទាំងឡាយ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់
នោះ ដែលមានកិលេសបំបាក់ហើយ ។

- គ. គច្ឆន្តោ លោកិយំ ធម្មំ គច្ឆន្តោ លោកុត្តរម្បិ
- គតោយេវ កិលេសេហិ គមិត្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា កាលដល់លោកិយធម៌ និងលោកុត្តរធម៌
ជាអ្នកចេញចាកគ្រឿងសៅហ្មងទាំងឡាយ ហើយទៅ
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែលចេញចាក
គ្រឿងសៅហ្មងហើយ ។

- វ. វណ្ណតិ កុសលំ ធម្មំ វណ្ណតិ សីលសម្បទំ
- វណ្ណតិ សីលរក្ខិតំ វណ្ណតិ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា សរសើរកុសលធម៌ សរសើរការដល់
ព្រមនៃសីល សរសើរអ្នករក្សាសីល ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែលសរសើរនូវធម៌គួរសរសើរ។

- តោ. តោសេន្តោ ទេវមនុស្សេ តោសេន្តោ ធម្មទេសយិ
- តោសេតិ ទុដ្ឋចិត្តេបិ តោសេន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា ញ៉ាំងទៅតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ឲ្យ
ត្រេកអរក្នុងធម៌ សម្តែងធម៌គួរពេញចិត្តដល់អ្នកស្តាប់
ញ៉ាំងមនុស្សសូម្បីមានចិត្តប្រទូស្ត ឲ្យត្រឡប់ត្រេកអរ
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែលញ៉ាំង
ទៅតានិងមនុស្សឲ្យត្រេកអរ ។

សា. សាសនំ សម្បជីច្ឆន្នោ សាសនោ សិវកាមិនី
សាសនមនុសាសនោ សាសនន្តំ នមាមិហំ។

ព្រះសង្ឃឯណា ទទួលនូវព្រះសាសនាទុក ណែនាំ
នូវផ្លូវទៅព្រះនិព្វាន បង្រៀននូវព្រះសាសនា (ដល់
មនុស្ស និងទេវតា) ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជា
ម្ចាស់នោះ ដែលណែនាំបង្រៀន ។

វ. វន្តរាគំ វន្តនោសំ វន្តមោហំ សុទិដ្ឋិកំ
វន្តពារុ សព្វវាចានិ វន្តក្លោសំ នមាមិហំ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់ ដែលមានសេចក្តី
ឃើញដោយប្រពៃ ខ្នាក់ចោលនូវរាគៈ ទោសៈ មោហៈ
និងកិលេសបាបធម៌ទាំងពួង ។

ក. ករោនោ សីលសមាធិ ករោនោ សារមត្តនោ
ករោនោ កម្មដ្ឋានានិ ករោនន្តំ នមាមិហំ។

ព្រះសង្ឃឯណា បំពេញនូវសីល សមាធិ ធ្វើសារៈ
ដល់ខ្លួន ធ្វើនូវកម្មដ្ឋានផ្សេងៗ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែលជាអ្នកធ្វើ ។

សំ. សំសារេ សំសរន្តានំ សំសារតោ វិមុច្ចិ សោ
សំសារទុក្ខា មោចេសិ សំសុទ្ធន្តំ នមាមិហំ។

កាលសត្វទាំងឡាយ កំពុងត្រាច់ចរក្នុងសង្សារវដ្ត
ព្រះសង្ឃរួចផុតចាកសង្សារវដ្តហើយ ហើយជួយ

សត្វទាំងឡាយ ឲ្យរួចផុតចាកសង្សារវដ្តផងដែរ
ខ្ញុំសូមមេស្តារនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែលជា
អ្នកបរិសុទ្ធព្រម ។

ឃោ. ឃោរទុក្ខក្លាយ កក្ខា ឃោសាបេតិ សុរំ នរំ
ឃោសយិ បិដកត្តយំ ឃោសកន្តំ នមាមិហំ ។

ព្រះសង្ឃឯណា ធ្វើនូវការអស់ទៅនៃទុក្ខដែលគួរឲ្យខ្លាច
ហើយញ៉ាំងមនុស្ស និងទៅតាមប្រកាសព្រះត្រៃបិដក
ខ្ញុំសូមមេស្តារនូវព្រះសង្ឃជាម្ចាស់នោះ ដែលជាអ្នក
ប្រកាស (នូវព្រះត្រៃបិដក) ។

ចប់ព្រះសង្ឃគុណ ១៤ តែប៉ុណ្ណោះ ២

ចតុន្ទស សង្ឃគាថា សង្ឃគុណា សុគម្ពិរា
ឯតេសមាណុកាវេន សោតិ មេ ហោតុ សព្វនា។
បទសង្ឃគាថា មានអត្ថាដ៏ជ្រាលជ្រៅ
១៤ នោះឯងត្រូវ សង្ឃគុណដ៏ហ្មត់ចត់។
ដោយគុណានុភាព សង្ឃទាយាទដ៏បរិសុទ្ធ
សូមឲ្យបានរួចផុត ចាកទុក្ខទោសគ្រោះចេញឆ្ងាយ។
សោតិសុខសួស្តី សុខសិរីជោគទាំងឡាយ
រោគភ័យសូមខ្ចាត់ខ្ចាយ សូមមង្គលកើតមានហោង។

ឥតិបិសោរតនមាលា និដ្ឋិតា។

នមក្ការធាលី~ប្រែ

នមោ តស្ស ភក្កវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស។

រីកិរិយានមស្ការថ្វាយបង្គំ (នៃខ្ញុំព្រះករុណា) ចូរមានដល់ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគអង្គនោះ ព្រះអង្គជាព្រះអរហន្តដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវ
ញោយរាជមិទាំងពួងដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ ឥតមានគ្រូអាចារ្យណា
ប្រដៅព្រះអង្គឡើយ ។

[១] សុគតំ សុគតំ សេដ្ឋំ កុសលំកុសលំ ជហំ
អមតំ អមតំ សន្តំ អសមំ អសមំ ធនំ។

[២] សរណំ សរណំ លោកំ អរណំ អរណំ ករំ
អភយំ អភយំ ឋានំ នាយកំ នាយកំ នមេ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់ស្តេចយាងទៅ
ដ៏ល្អ ទ្រង់ត្រាស់ដ៏ល្អ ទ្រង់ជាអ្នកដ៏ប្រសើរ ទ្រង់លះ
នូវកុសល និងអកុសល ទ្រង់រៀបចំក្រសួងស្រាប់
ទ្រង់ទម្ងន់ដល់អមតនិព្វាន ទ្រង់ជាអ្នកស្ងប់ មិនមាន
អ្នកណាមួយ ស្នើដោយព្រះអង្គ ទ្រង់ប្រទាននូវវត្ថុ
ដែលគ្មានអ្វីដូច ទ្រង់ជាទីពឹង ទ្រង់ជាទីព្យាកររបស់
សត្វលោក ទ្រង់មិនមានកិលេស ទ្រង់ធ្វើកាតមិន
មានកិលេស ទ្រង់មិនមានភ័យ ទ្រង់នាំទៅកាន់ឋានៈ
មិនមានភ័យ ទ្រង់នាំសត្វទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ។

[៣] នយនសុភកកាយដ៏

មធរវរសវោបេតំ

អមិតគុណគណាធារំ

នសពលមតុលំ វន្តេ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
ទ្រង់មានអង្គនៃព្រះវរកាយដ៏ស្រស់
ស្អាត មានព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះ
គួរស្តាប់ ទ្រទ្រង់ទុកនូវគុណរាប់
ប្រមាណមិនបាន មានកម្លាំង ១០
ប្រការ មិនមានអ្នកណាដូច ។

[៤] យោ ពុទ្ធា ធិតិមាញ្ញធារកោ

សំសារេ អនុភោសិ កាយិកំ

នុក្ខំ បេតសិកត្តា លោកតោ

តំ វន្តេ នរនេវមដ្ឋលំ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់
មានសមាធិ ទ្រទ្រង់នូវអរហត្តផល
ទ្រង់ប្រសព្វទុក្ខក្នុងសង្សារវដ្ត ព្រោះ

តែសត្វលោក ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវ
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នោះ ទ្រង់ជាមង្គល
របស់មនុស្សនិងទេវតា ។

[៥] ពាត្តីសតិលក្ខណាចិត្តទេហំ

ទេហជ្ជតិទិក្កតបជ្ជលន្តំ

បញ្ញាធិតិសីលគុណាយវិន្តំ

វន្តេ មនិមន្តិមជាតិយុត្តំ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
ដែលមានព្រះវរកាយដ៏ស្រស់ស្អាត

ដោយព្រះលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ

មានព្រះវស្មីដ៏រុងរឿង ផ្សាយចេញ

ពីព្រះវរកាយ ទ្រង់បាននូវពួកនៃ

គុណ គឺបញ្ញា សមាធិ សីល

ទ្រង់ជាព្រះមុនី មានព្រះជាតិចុង

ក្រោយបំផុត។

[៦] ទាតោទយំ ពាលទិវាករំវ

មជ្ឈេ យតីនំ លលិតំ សិរិហំ

បណ្ឌិតសង្ឃាសម្មា អនេជំ

វន្តាមិ សព្វញ្ញមហំ មនិន្ទំ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
ប្រៀបដូចដួងអាទិត្យមានរស្មីខ្ពស់
រះពេលព្រលឹម ទ្រង់វិលាសដោយ
ព្រះសិរីទាំងឡាយ ក្នុងកណ្តាលនៃ
ពួកភិក្ខុ មានព្រះភក្ត្រដូចព្រះចន្ទពេញ
វង់ ទ្រង់ប្រាសចាកតណ្ហា ទ្រង់ដឹងសព្វ
គ្មានសល់ចន្លោះ ជាព្រះមុនិន្ទ ។

[៧] ឧបេតបុញ្ញោ វរោចិមូលេ

សសេនមារំ សុគតោ ជិនិត្វា

អពោជ្ឈិ ពោធិំ អរុណោទយមិ

នមាមិ តំ មារជិនំ អភន្តំ។

ព្រះសុគតជាម្ចាស់អង្គឯណា
ទ្រង់សម្បូរណ៍ដោយបុញ្ញាធិការ
ទ្រង់ឈ្នះមារាធិរាជ ព្រមទាំងសេនា
ក្នុងគល់ពោធិព្រឹក្ស បានត្រាស់
ដឹងនូវពោធិញ្ញាណ ក្នុងពេល

អរុណារៈ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះ
សុគតជាម្ចាស់អង្គនោះ ទ្រង់
ឈ្នះមារហើយ ដែលមារបំបាក់
មិនបាន ។

[៨] រាគាធិធនាមលញ្ញាណខត្តំ
សតិសមញ្ញាដលកាភិកាយំ
សីលោយលដ្ឋារវិភូសិតំ តំ
នមាមិភិញ្ញាវរមិទ្ធុបេតំ ។
ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
ទ្រង់កាន់នូវព្រះខ័ន គឺព្រះញាណ
កាត់នូវមន្ទិលគឺកិលេស មានរាគៈ
ជាដើម ទ្រង់កាន់នូវខែល ឈ្មោះ
ថា សតិយ៉ាងមាំ ទ្រង់ប្រដាប់ដោយ
គ្រឿងប្រដាប់ គឺសីល ។

[៩] ធម្មាលយំ សព្វធិ ទុក្ខំ ករំ
ភវណ្ណាវាតិក្កមមគ្គតំ គតំ
តិលោកនាថំ សុសមាហិតំ ហិតំ
សមន្តចក្ខុំ បណាមាមិ តំមិតំ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
 ទ្រង់មហាករុណាគុណ ទ្រង់ធ្វើ
 នូវវត្ថុដែលធ្វើដោយកម្រ គ្រប់ៗ
 អត្តភាព កន្លងផុតមហោស្រព គឺ
 ភព ទ្រង់ដល់នូវការវះដីប្រសើរ
 ទ្រង់ជាទីពឹងរបស់លោកទាំង ៣
 ទ្រង់មានសមាធិល្អ ទ្រទ្រង់សមាធិ
 ដ៏ល្អ ទ្រទ្រង់នូវប្រយោជន៍ ទ្រង់
 មានសមន្តចក្ខុ មានព្រះគុណ មិន
 អាចកំណត់បាន ។

[១០] តហី តហី ចារមិសព្វាយំ ធិយំ
 គតំ គតំ សត្តិ សុខប្បដំ បដំ
 នរានរានំ សុខសម្ពុំ ភវំ
 នមានមានំ ជិនបុត្តំ ភវំ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
 ទ្រង់ជាទីប្រជុំនៃបារមី ទ្រង់កសាង
 បារមីក្នុងអត្តភាពនោះៗ ទ្រង់ជា
 អ្នកដែលសប្បុរសចូលមករក

ទ្រង់ដល់នូវព្រះនិព្វាន ដែលជាទី
តាំងនៃសេចក្តីសុខ ញ៉ាំងហេតុនៃ
សុខឲ្យកើតដល់មនុស្ស និងទេវតា
ទ្រង់ជាព្រះជិនស្រីដ៏ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់
ជាងសត្វទាំងឡាយ ។

[១១] មគ្គដ្ឋានាំ មុនិទក្ខណារិកោ

ស្រ្តីហានិយំ ញាណាករេន គាយាកោ

អារុយ្ហ យោ តាយ ពហូ ភវណ្ណវា

តារេសិ តំ ពុទ្ធមយប្បហំ នមេ ។

នាយទូកដ៏ឈ្មាស គឺព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
អង្គឯណា ទ្រង់ឡើងកាន់នាវា គឺ
អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ទ្រង់
ប្រើព្រះហស្ត គឺញាណចាប់ប្រវា គឺ
វិរិយៈ នាំវេនេយ្យសត្វដ៏ច្រើន ឆ្លង
ចាកមហោស្រព គឺភព ដោយទូក
គឺមគ្គមានអង្គ ៨ នោះ ទ្រង់ជួយ
កម្ចាត់ទុក្ខឲ្យសព្វសត្វ ។

[១២] សមតិសតិចារមិសម្ពរណាំ

វរពោធិធុមេ ចតុសច្ចុនសំ

វរមិទ្ធិកតំ នរទេវហិតំ

តិក្ខវបសមំ បណាមាមិ ជិនំ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
ទ្រង់បំពេញបុណ្យបារមី ៣០ យ៉ាង
បរិបូណ៌ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈទាំង
៤ ទៀបគល់ពោធិព្រឹក្សដីប្រសើរ
ទ្រង់បានសម្រេចនូវបូទីដីប្រសើរ
ទ្រទ្រង់ទុកនូវប្រយោជន៍របស់
មនុស្សនិងទេវតា ទ្រង់ស្ងប់នូវ
ភពទាំង ៣ ទ្រង់ឈ្នះមារ ។

[១៣] សតបុញ្ញជលក្ខណិកំ វិរជំ

គកន្ធបមធិ ធិតិមេរុសមំ

ជលជ្ជបមសីតលសីលយុតំ

បថវីសហានំ បណាមាមិ ជិនំ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
ដែលសម្បូរណ៍ដោយព្រះលក្ខណៈ

ដែលកើតដោយតេជះនៃបុណ្យបារមី
 មួយរយ ទ្រង់ប្រោសចាកធូលី គឺ
 កិលេស ទ្រង់មានព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ
 ដូចផ្ទៃនកាកាស មានសមាធិមិនញាប់
 ញ័រ ដូចភ្នំសិនេរុ ប្រកបដោយសីល
 ដ៏ត្រជាក់ ដូចផ្កាបទុម ដែលកើតក្នុង
 ទឹក មានព្រះខន្តិគុណដូចផែនដី ទ្រង់
 ឈ្នះមារហើយ ។

[១៤] យោ ពុទ្ធា សុមតិ ធិវេ ធិវាការោ

សោភន្តោ រតិជននេ សិលាសន្និម្ពិ
 អាសិនោ សិវសុខំ អនេសិ ធម្មំ
 នេវាណំ តមសទិសំ នមាមិ និច្ចំ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់មាន
 សព្វញ្ញតញ្ញាណដ៏ល្អ រុងរឿងដូច
 ទិវាករក្នុងកណ្តាលថ្ងៃ គង់លើ
 សិលាសនៈ ញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរ
 ឲ្យកើត សម្តែងធម៌ប្រទាននិព្វានសុខ
 ដល់ពួកទេវតាទាំងឡាយ (ក្នុងស្ថាន

តាវត្តិវ្យ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធ
ជាម្ចាស់នោះ គ្មានបុគ្គលណាប្រៀប
ផ្ទឹមពុំបាន ។

[១៥] យោ ចាទបដ្ឋជមទុត្តលរាជិកេហិ
លោកេហិ តិហិវិកលេហិ និរាក្កលេហិ
សម្មាបុណោ និរុបមេយ្យតមេវ នាថោ
តំ សព្វលោកមហិតំ អសមំ នមាមិ ។
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់ជាទីពឹង
របស់សព្វសត្វ ទ្រង់ដល់ព្រមដោយភាព
ដែលលោកទាំង ៣ ប្រៀបផ្ទឹមពុំបាន មាន
ព្រះបាទទាំងគូរាបស្មើល្អ មិនវិកល មិន
វិការ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
ដែលសត្វលោកទាំងពួងបូជា គ្មានបុគ្គល
ណាប្រៀបបាន ។

[១៦] ពុទ្ធិ នរានរសមោសរណំ ធិតត្តំ
បញ្ញាបដិបជ្ជតិយា វិហាតន្ទការំ
អត្តាភិកាមនរទេវហិតាវហំ តំ
វន្ទាមិ ការុណិកមគ្គមន្តញ្ញាណំ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់
ជាទីដែលមនុស្សនឹងទៅតាមកប្រជុំ មាន
ព្រះទ័យមាំទាំ ទ្រង់កម្ចាត់នូវឆឺត ដោយ
ពន្លឺ គឺអរហត្តមគ្គញ្ញាណ ប្រាថ្នាប្រយោជន៍
ដល់សត្វលោក ទ្រទ្រង់ទុកនូវប្រយោជន៍
ដល់មនុស្សនឹងទៅតា ទ្រង់មហាករុណា
ដ៏លើស មានព្រះញាណកំណត់មិនបាន។

[១៧] អឱលតុណានិធានោ យោ មុនិទ្ទោបគន្ធា

វនមិសិបតន្តំ សញ្ញាតានំ និកេតំ

តហិមកុសលនេធំ ធម្មចក្កំ បវត្តោ

តមតុលមភិក្កន្តំ វន្តនេយ្យំ នមាមិ ។

ព្រះមុនីជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់មាន

ព្រះគុណទាំងពួង ទ្រង់យាងទៅព្រៃ

តសិបតនៈដែលជាទីនៅរបស់ពួក

តសីដែលសង្រួមហើយ ទ្រង់ប្រកាស

ធម្មចក្កដែលជាធម៌កាត់អកុសល ក្នុង

ព្រៃនោះ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះមុនីន្ទ

ជាម្ចាស់នោះ ដែលមិនមានបុគ្គលណា

ដូច ដែលមនុស្សនឹងទៅតាគប្បីចូលរក

ដែលគួរដល់ការថ្វាយបង្គំ ។

[១៨] សុចិបរិវារិតំ សុចិប្បកាហិ រត្តំ

សិរិវិសាលយំ គុបិតមិទ្ធិយេហុបេតំ

វិសសិមណ្ឌលប្បភតិលក្ខណោបចិត្តំ

សុរនប្បជិតំ សុគតមាណំ នមាមិ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះសុគតជាម្ចាស់
ដែលមានសាវ័កចោមរោមហើយ មាន
ព្រះវរកាយរុងរឿងដោយរស្មីដ៏ស្រស់
ស្អាត ជាទីរងទទួលពួកនៃព្រះសិរិ គឺ
បញ្ញានិងបុញ្ញាធិការ ទ្រង់គ្រប់គ្រងឥន្ទ្រិយ
មានព្រះបាទប្រដាប់ដោយកងចក្រ ដូចដួង
ព្រះអាទិត្យ ដូចដួងព្រះចន្ទ ដែលមនុស្សនឹង
ទៅតាគប្បីបូជាដោយគោរព ។

[១៩] មគ្គោន្ទ្យម្យេន មហាបដិយាសាទិឧល្លោលវីចី

សំសារោយំ តិរិ តមភយំ ចារបត្តំ បជានំ

តាណំ លេណំ អសមសរណំ ឯកតិត្តំ បតិដ្ឋំ

បុញ្ញក្ខេត្តំ បរមសុខំ ធម្មរាជំ នមាមិ ។

ព្រះធម្មរាជាអង្គឯណា ទ្រង់ត្រង់អន្ទង់ទឹក គឺ

សង្ខារវដ្ត ដែលមានរលកតូចធំ គឺទោសៈ
 មោហៈ និងតណ្ហា ដោយផែ គឺអរិយមគ្គ
 ខ្ញុំសូមមស្សារព្រះធម្មរាជាអង្គនោះ ដែល
 មិនមានភ័យ ទ្រង់យាងដល់ច្រាំងហើយ
 ទ្រង់ជាអ្នកគ្រប់គ្រងរក្សាពួកប្រជា ទ្រង់
 ជាទីពឹងចាកភ័យ ទ្រង់ជាទីពឹងមិនមាន
 អ្នកណាដូច ទ្រង់ជាកំពង់នាំទៅព្រះនិព្វាន
 ទ្រង់ជាទីពឹងសត្វតាំងនៅ ទ្រង់ជាបុព្វកេត្ត
 ទ្រង់ប្រទានបរមសុខ ។

[២០] កណ្ណម្ពម្ភលេ បរហិតករោ យោ មុនិឆោ និសិឆោ
 អច្ឆេរំ សីយំ នយនសុភកំ អាកុលណ្ណកិដាលំ
 ទុដ្ឋាលទ្ធិសំ មុនិភិជហិតំ ចាជិហោរំ អកាសិ
 វន្តេ តំ សេដ្ឋំ បរមរតិជំ ឥទ្ធិធម្មេហុបេតំ ។

ព្រះមុនិន្ទអង្គណា ទ្រង់បំពេញប្រយោជន៍ដល់អ្នក
 ដទៃ គង់ក្នុងបរិវេណដើមកណ្ណម្ពព្រឹក្ស បានធ្វើ
 បាដិហារ្យ ដែលព្រះមុនីទាំងឡាយមិនទ្រង់លះបង់
 មានភ្លើងនិងក្រវែសទឹកលាយគ្នា គួរអស្ចារ្យ រហ័ស
 គួរគយគន់ កម្ចាត់សំណាញ់នៃទិដ្ឋិ ខ្ញុំសូមមស្សារ

ព្រះមុនីជាម្ចាស់អង្គនោះ ដែលជាបុគ្គលដ៏ប្រសើរ
ញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរឲ្យកើតយ៉ាងក្រៃលែង មាន
ឥទ្ធិគុណ ។

[២១] មុនិទ្ធុក្តោ យេកោ ធយុធយុរុណោ ព្យាណាវិត្តិណ្ណាតិម្ពោ

វិនេយ្យប្បាណោយំ កមលកថិតំ ធម្មវសីវរេហិ

សុពោធជេសី សុទ្ធេ តិភវកុហារេ ព្យាបិតក្តិត្តិនព្វា

តិលោកេកច្ចុក្កំ ធុឧមសហនំ តំ មហោសី នមាមិ ។

ព្រះអាទិត្យ គឺព្រះមុនិទ្ធុ មួយដួង មានពន្លឺអរុណ

គឺមហាករុណាខ័យឡើងមក មានបរិមណ្ឌល គឺ

សព្វញ្ញតញ្ញាណដ៏ធំទូលាយ ញ៉ាំងផ្កាកមលៈ គឺ

ពួកវេនេយ្យសត្វ ក្នុងស្រះ គឺកពទាំង ៣ ដ៏ថ្លាស្អាត

ឲ្យត្រជាក់រីករាយ គឺត្រាស់ដឹង ដោយរស្មី គឺព្រះ

សទ្ធម្មដ៏ប្រសើរ ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះអាទិត្យ គឺ

ព្រះមុនិទ្ធុអង្គនោះ ដែលមានកិត្តិស័ព្ទផ្សាយទៅ

ហើយ ជាដួងភ្នែកមួយដួងក្នុងលោកទាំង ៣ ដែល

អត់សង្កត់នូវវត្ថុដែលលំបាក ជាអ្នកស្វែងរកបុណ្យ ។

[២២] យោ ជិនោ អនេកជាតិយំ សបុត្តនារមន្តជីវិតម្បិ

ពោធិបេមតោ អលក្កមាណសោ អនាសិយេវ អត្តិកស្ស

នាណបារមី តតោ បរំ អប្បិ សីលបារមាទិកម្បិ
 តាសមិទ្ធិយោបយាតមគ្គតំ តមេកទីបកំ នមាមិ ។

ព្រះជិនស្រីជាម្ចាស់អង្គឯណា ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យ
 មិនជាប់ជំពាក់ ព្រោះសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងពោធិញ្ញាណ
 ទើបបានលះនូវភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ អវយវៈនិង
 ជីវិត ឲ្យដល់អ្នកត្រូវការច្រើនភពជាតិហើយ ក្រៅពី
 នោះនៅបំពេញទានបារមី សីលបារមីជាដើម ខ្ញុំសូម
 នមស្ការនូវព្រះជិនស្រីជាម្ចាស់អង្គនោះ ជាដួងប្រទីប
 មួយដួង ជាអ្នកដល់ភាពដ៏ប្រសើរ ព្រោះផលនៃ
 បារមីនោះ ។

[២៣] ទេវាទេវាតិទេវំ និធនវបុធំ មារភង្គំ អភង្គំ
 ធិបំ ធិបំ បដានំ ជយវរសយនេ ពោធិបត្តិធិបត្តិ
 ព្រហ្មាព្រហ្មាគតានំ វរគិរកថិកំ ចាបហ័នំ បហ័នំ
 លោកាលោកាភិរាមំ សតតមភិណមេ តំ មុនិទ្ធិំ មុនិទ្ធិំ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការនូវព្រះមុនិន្ទជាម្ចាស់ ជាទេពកំពូលលើទេព
 និងមិនមែនទេព ទ្រទ្រង់ទុកនូវអត្តភាពចុងបំផុត កម្ចាត់នូវ
 មារ ដែលគ្មានអ្នកណាកម្ចាត់បាន ទ្រង់ទ្រាលប្រទីបឲ្យពពួក
 សត្វ ទ្រង់សម្រេចនូវពោធិញ្ញាណលើពោធិបល្ល័ង្ក ដែលជា

ស្ថានទីឈ្នះមារ និងជាស្ថានទីគួរត្រេកអរ ទ្រង់សម្តែងធម៌
ដ៏ប្រសើរដល់ព្រហ្ម ទេវតា និងមនុស្សចូលមករក ទ្រង់លះ
បាបបានហើយ ទ្រង់កាត់អកុសលជាចំហើយ ជាទីត្រេកអរ
របស់មនុស្សលោកនិងទេវលោក ដែលជាព្រះមុនិន្ទ ។

[២៤] ពុទ្ធា និក្ខោនពិម្ពោ មុនុករចរណោ ព្រហ្មឃោសេណិជង្សោ

កោសច្ឆានន្តិជាតោ បុនរិបិ សុគតោ សុប្បតិដ្ឋិតទានោ
មុនោនាតុណ្ណាលោមោ អថមិបិ សុគតោ ព្រហ្មជគ្គតកាវោ
និលក្ខិ ធិយបណ្ឌិ សុខមមលធិវី ថោម្យរសគ្គសគ្គិ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ មានព្រះវរកាយ ដូចជាបរិមណ្ឌលនៃដើមជ្រៃ
មានផ្លែព្រះហស្តនិងផ្លែព្រះបាទដ៏ទន់ល្ងើយ មានព្រះជង្គ្រា គឺស្នង
រៀវមូលត្រសូល ដូចជង្គ្រានៃព្រហ្ម មានព្រះអង្គវាយវៈ ដែលត្រូវ
លាក់កំបាំងដោយសំពត់ស្ថិតនៅក្នុងស្រោម ទ្រង់យាងទៅល្អ
មានផ្លែព្រះបាទទាំងគូរាបស្មើល្អ មានព្រះរលាមាដ៏ទន់ពណ៌មាស
មានព្រះសូរស័ព្ទដ៏ពីរោះ មានព្រះកាយត្រង់ដូចជាកាយនៃព្រហ្ម
មានព្រះនេត្រខៀវស្រស់ មានកែងព្រះបាទវែង មានព្រះឆវី
ល្អិតផ្សរផងរលីងស្រិល មានព្រះប្រសាទ គឺសរសៃល្អិតគ្នា
ដ៏លើសលែង សម្រាប់ទទួលរសអាហារ ។

[២៥] ចត្តាលីសគ្គនន្តោ សមកលបនដោ អន្តរិសប្បបីនោ

ចក្កនង្គីតចានោ អវិវឌ្ឍនសនោ មារជុស្សន្ទ្រចានោ

តិដ្ឋន្តោ នោនមន្តោភយករមុទ្ធា ជណ្តាកានាមសន្តោ

វដ្តក្ខន្ធា ជិនោ គោតរុណាបខុមកោ សីហាបុព្វឧកាយោ។

មានព្រះទ្រន្ត ៤០ គត់ មានព្រះទ្រន្តស្មើគ្នា មានព្រះបិដ្ឋិ គឺខ្នងដីពេញ
បរិបូណ៌ មានផ្ទៃព្រះបាទប្រដាប់ដោយចក្រ មានព្រះទ្រន្តជិតស្ម័គ្រល្អ
ទ្រង់ឈ្នះមារ មានព្រះបាទដូចជាអណ្តែតឡើងខាងលើដូចជាស័ង្ក
កាលបើទ្រង់ឈរ មិនបាច់ខ្ចិនព្រះអង្គចុះ អាចស្ទាបអង្រែលព្រះជានុ
បាទ មានព្រះសូរងមូលសម មានជួងព្រះនេត្រដូចជាភ្នែកនៃកូន
គោ មានព្រះកាយពាក់កណ្តាលខាងលើ ដូចជាកាយនៃរាជសីហ៍។

[២៦] សត្តប្បវិនោ ច ធិយដ្ឋលី មថ សុគតោ លោមក្ខបេកលោមោ

សម្បន្នោនាតនាថោ កនកសមតថោ ជិលមុទ្ធក្កលោមោ

សម្ពុទ្ធា ថ្មលជិញ្ចោ អថ សីហាហនុកោ ជាលិកប្បាទហត្ថោ

នាថោ ឧណ្ហិសសីសោ ឥតិគុណាសហិតំ តំ មហោសី ធមាមិ។

ព្រះសុគតជាម្ចាស់ មានព្រះមំសៈគឺសាច់ ៧ អន្លើដោយបរិបូណ៌

(គឺខ្នងព្រះហស្ត ២, ខ្នងព្រះបាទ ២, ព្រះអង្ស ២, ព្រះសូរង ១)

មានព្រះអង្គលិវែងស្មើគ្នា មានព្រះលោមាតៃ ១ សរសៃ ៗ គឺក្នុង

រណ្តៅរោម ១ មានរោម ១ មានព្រះទាហ៍ គឺចង្កូមកែវទាំង ៤

សស្អាត មានស្បែកសម្បុរថ្លៃ (លឿងភ្នំអន្លង់) ដូចជាសម្បុរនៃ
មាស មានព្រះលោមាពណ៌ខៀវមានចុង-ឆ្នើងលើ ព្រះសម្បុរ
មានព្រះជ្រុងដ៏ធំវែងទន់ មានព្រះហនុកា ដូចជាចង្កានៃរាជសីហ៍
ផ្ទៃព្រះហស្តនិងផ្ទៃព្រះបាទ មានប្រទាក់ក្រឡាដូចជាសំណាញ់
ព្រះលោកនាថ ទ្រង់មាននលាជ័និងព្រះសិរ្សបរិបូណ៌ ខ្ញុំសូម
នមស្ការនូវព្រះសុគត ដែលសម្បុរណ៍ដោយព្រះគុណ ដូច
ពោលមកនេះ ទ្រង់ស្វែងរកនូវព្រះគុណដ៏ធំក្រៃលែង ។

[២៧] ពុទ្ធាតុទ្ធាតិឃោសោ អតិទុលភតវោ កា កថា ពុទ្ធាវោ
លោកេ តស្មា វិការី វិវិធមាតសុខំ សាធាវោ បត្តយន្តា
សដ្ឋំ អត្តំ វហន្តំ សុរនរមហិតំ និត្តយំ ទក្ខិណោយ្យំ
លោកានំ នន្ទិវង្សំ ទសពលមសមំ តំ នមស្សនុ និច្ចំ ។
សំឡេងប្រកាសថា ពុទ្ធា ពុទ្ធា ឮបានដោយកម្រក្រៃពេក នឹង
បាច់ពោលទៅថ្វី ភាពជាព្រះពុទ្ធ ដូច្នោះ សាធុជនអ្នកមានបញ្ញា
ប្រាថ្នាប្រយោជន៍សុខ មានប្រការផ្សេងៗក្នុងលោក ចូរនមស្ការ
នូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ដែលគួរចូលគាល់ ទ្រង់ទ្រទ្រង់ទុកនូវ
ប្រយោជន៍ ដែលទេវតានិងមនុស្សនាំគ្នាបូជា ទ្រង់មិនមាន
ភ័យ ជាទុក្ខិណោយ្យ អ្នកញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរឲ្យចម្រើន
ដល់សត្វលោក អ្នកមានកម្លាំង ១០ គ្មានបុគ្គលណាស្មើ
ដូចព្រះអង្គ អស់កាលជានិច្ច ។

[២៨] បុព្វោនេតេន សោហំ និបុណមតិ សតោ សម្បរាយេ ច តិក្ខោ

ធក្លោ ទិដ្ឋជបុព្វោ អវិកលវិរយោ ភោគវា សិរិភាគី

តិក្លោ សូរោ ធិតត្តោ សបរហិតចរោ ជ័យជីវី អរោគោ

ធជញ្ញោ វណ្ណោ យសស្សី អតិពលវេទរោ កិត្តិមា ខន្តុបេតោ។

ដោយបុណ្យដែលកើតពីការនមស្ការនោះ សូមឲ្យខ្ញុំជាអ្នកមាន
បញ្ញាសុខុម មានសតិ រីករាយក្នុងសម្បរាយភព ជាមនុស្ស
ឈ្នាស ជាមនុស្សត្រង់ មានសម្មាទិដ្ឋិ មានសេចក្តីព្យាយាម
មិនបញ្ចេញ ជាមនុស្សមានភោគសម្បត្តិ ជាមនុស្សចែករំលែក
ជាមនុស្សមានបញ្ញាចាស់ក្លា ជាមនុស្សក្លាហាន ជាមនុស្ស
មានចិត្តរឹងមាំ ប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ខ្លួន និងប្រយោជន៍អ្នកដទៃ
មានអាយុវែង មិនមានរោគ មានបុណ្យ មានសម្បុរល្អ មាន
យស មានកម្លាំងពលំ មានកិត្តិស័ព្ទ មានសេចក្តីអត់ជន់ ។

[២៩] សន្ទោ ទាតន្តិបេតោ បរមសិរិធរោ ទិដ្ឋធម្មេ វិរត្តោ

លដ្ឋី កល្យាណមិត្តោ អភិរតកុសលោ បញ្ចសីលានិក្ខោ

អប្បិច្ឆោ អប្បកោដោ អតិវុជ្ជបាទយោ ឥទ្ធិមា អប្បមេយ្យោ

ទាសំសោ បេមវាចោ សុជនគុណវិទូ មាមកោ សោ ភវេយ្យំ។

ជាមនុស្សមានសទ្ធា សម្បុរណ៍ដោយទ្រព្យសម្បត្តិ សម្រាប់ឲ្យ

ជាទាន មានសិរីខ្ពង់ខ្ពស់ ត្រេកអរក្នុងទិដ្ឋធម៌ ជាមនុស្សល្អដ៏
មានកល្យាណមិត្ត ត្រេកអរក្រែកលែងក្នុងកុសលធម៌ អាចរក្សា
សីល ៥ បាន ជាមនុស្សប្រាថ្នាតិច មានសេចក្តីក្រោធតិច មាន
ចិត្តទៀងត្រង់ក្រែកលែង មានប្បទូ មានគុណរកប្រមាណមិនបាន
ជាអ្នកគួរសរសើរ ពោលបិយវាចា ដឹងគុណរបស់មនុស្សល្អ
ជាអ្នកគោរពរាប់កាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

[៣០] ឥត្ថំ អសន្និយេ នាថ- គុណោ លក្ខណាធិបិតេ
គាថាសុ សូចកាស្វេក- គាថម្បិ សរតេ ពុដោ។
បណ្ឌិតណា កាលបានឮគេប្រកាសគុណលក្ខណៈ
របស់ព្រះលោកនាថ ដែលប្រមាណមិនបាន ដោយ
ប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រទ្រង់ចាំគាថា ១ គាថា ក្នុង
បណ្តាគាថាទាំងឡាយបាន ។

[៣១] បតុរាថាយមុត្តោ សោ សាធកត្តទ្ធិយស្ស ច
ហត្ថបន្ទុវជាលោ ច លាភី ហិតសុខស្ស ច។
បណ្ឌិតនោះ នឹងរួចផុតចាកអបាយកម្មទាំង ៤ នឹង
ជាអ្នកញ៉ាំងប្រយោជន៍ទាំងពីរឲ្យសម្រេច នឹងជា
អ្នកកម្ចាត់សំណាញ់ គឺឧបទ្រពបាន នឹងបានទទួល
ប្រយោជន៍ជាសុខ ។

[៣២] អធិនោ នរទេវាធំ ចតុទ្ធិបិស្សុរោបិ វា

ភវេយ្យ អន្តិមេ ទេហោ តមញ្ញំ សេតនត្តកំ។

[៣៣] ភាវនាយានមារុយ្ហ សមមេស្សតិ សុត្វតោ

សមស្មី អត្តភារវេបិ អរោគោ ធិយជិវិកោ។

នឹងជាជំក្នុងទេវតានិងមនុស្ស នឹងកើតជាស្តេចបក្រពត្តិ
ជាជំក្នុងទ្វីបទាំង ៤ ក្នុងអត្តភាពចុងបំផុត នឹងជាអ្នក
មានសេចក្តីប្រព្រឹត្តល្អ ឡើងកាន់យាន គឺភាវនា ដែល
ទ្រទ្រង់ទុកនូវស្វេតច្នៃត្រ គឺអរហត្តផលនោះ ទៅដល់
ព្រះនិព្វាន សូម្បីក្នុងអត្តភាពនេះ ក៏នឹងជាមនុស្សមាន
អាយុវែង មិនមានរោគ ។

[៣៤] បូជិតោ សត្វលោកេហិ ភាវនាភិរតីមនោ

ជនប្បិយោ មនាទោ ច កា កថាខិលធារលោ។

ជាអ្នកមានចិត្តត្រេកអរក្នុងភាវនា ជាអ្នកដែលមនុស្ស
លោកទាំងពួង គោរពបូជាហើយ ជាទីស្រឡាញ់ ជា
ទីពេញចិត្តនៃមហាជន នឹងចាំបាច់ពោលទៅថ្វី ក្នុងការ
ការទ្រទ្រង់ចាំគាថាបានទាំងអស់ ។

ចប់នមក្ការធានី~វៀប ត្រីមតេប៉ុណ្ណោះ ២

